



Газета заснавана ў 1938 годзе.  
Адноўлена ў 1997 годзе.

# Газета Слонімская

№ 29 (110). 15 — 21 ліпеня 1999 г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік. Распаўсюджваецца ў Слоніме, Зэльве, Дзятлаве, Мастах.

Кошт 25.000 руб.

## АДСВЯТКАВАЛІ...



### НАВІНЫ

#### Мы сталі больш хварэць

Пра гэта сведчыць лічбы за першое падъездзе, якія карэспандэнт "ГС" атрымаў ад загадчыцы слонімскай станцыі "хуткай медыцынскай дапамогі" Ліліі Сцяпанчук.

Яна сказала, што за шэсць месяцаў на Слонімшчыне хуткую дапамогу выклікалі 18749 чалавек. Гэта на 1551 выклік больш, чым летась. Было шпіталізавана 1307 хворых.

У асноўным да медыкаў звязваліся людзі, у якіх раптоўна "схапіла" сэрца, а таксама хворыя на гіпертанію, ныркі, стратнік і інш.

За ўзгаданы перыяд было зафіксавана 310 падманных выклікаў. А гэта для медыкаў вялікія страты.

Сяргей ЧЫГРЫН

#### На пасадзе — НОВЫЯ ЛЮДЗІ

Новыя кадравыя перастаноўкі адбыліся ў зэльвенскай, мастоўскай і дзяцялаўскай міліцыях.

Начальнікам Зэльвенскага РАУС прызначаны падпалкоўнік Аляксандр Губар. Мастоўскі РАУС цяпер узнальвае падпалкоўнік Іван Здановіч. Маёр Аляксандр Маркушоўскі прызначаны начальнікам кадравага апарату дзяцялаўскага РАУС.

Сяргей ЧЫГРЫН

#### Поменьшье ПОЛИТИКИ

«Побольше хозяйствования было бы у ваших руководителей, поменьше политики — гораздо проще бы все решалось», — так прокомментировал задолженность Беларусь за поставленный газ председатель правления российского акционерного общества «Газпром» Рем Вахирев.

Как он сообщил в интервью, опубликованном в ежедневнике «Белорусская газета», сегодня этот долг составляет около 300 миллионов долларов. Высказывания Вахирева достаточно жесткие и нелицеприятные. «Сейчас колхозники наши хотят кое-что взять. Им надо отвариться», — говорит глава «Газпрома», имея в виду покрытие части задолженности товарами белорусского производства. — И этот «базар» идет шесть месяцев. Еще немножко, и сняли бы всю товарную массу с зачета. Если ваши власти так и будут мечтать о социализме, то «крюк» будет Беларусь. По его словам, сегодня Россия подошла к тому порогу, когда «котенят все товарные обмены. Бабки на стол — и вся любовь».

Дал Рем Вахирев и своеобразную оценку интеграции двух государств: «В политику какую-то Беларусь нас всех затасила и теперь сама там потонет скоро, а с собой вместе хочет соседей. Так не получится, ребята. Выживать мы будем отдельно каждый».

Наталья ФУРСОВА

### ЗДАРЭННІ

#### Хулігандзі з Дагестана

Днімі на возеры ля вёскі Заверша Слонімскага раёна двое грамадзян Дагестана зблізілі дваіх мясцовых жыхароў.

Міліцыя затрымала каўказскіх гасцей і высвягтляе матывы іх хуліганскага учынку.

#### Украі іншамарку

Усяго гадыну пабыў на слонімскім гарадскім рынке жыхар г. Гродна Т.

Калі ён вярнуўся на вуліцу Камуністычную, то не ўбачыў на месцы свай «Фольксваген-Пасат», на якім прыехаў у райцэнтр.

Міліцыя вядзе пошук іншамаркі.

Валянцін ЧУРЫЛА

#### Абакралі райвыканкам

У мастоўскім райвыканкаме невядомы сярод белага дня зняў новыя змешальнікі, якія знаходзяліся ў туалетным пакоі.

Пошукі злачынцы не далі выніку.

Антон МАКЕЙ

#### Злодзеі наведалі гараж

У купальскую ноч у гараж жыхара вёскі Сянькоўшчына Я. залезлі злодзеі.

Яны ўкраілі трэх колы ад аўтамабіля, магнітолу і бензін. Міліцыя вядзе пошук.

Сяргей ЧЫГРЫН



У мінулую суботу гараджане адзначылі 55-годдзе з дня вызвалення Слоніма ад нямецка-фашистскіх захопнікаў. Этая урачыстасць пачалася з мітынгу каля помніка загінуўшым воінам. Выступалі кіраўнікі горада і раёна, ветэраны, бэспэсамаўцы і камуністы. З іх вуснаў гучалі слова не толькі пра былога ваеннае ліхальце, але і пра "братні" Раціо, Югаславію, Косава і г.д. Толькі пры чым усё гэта да дня вызвалення Слоніма?..

(Працяг тэмы на стр.2)



## "ЗАЛАТАЯ" ВАДА

Нядайна жыхары дома №29/1, што на Тапалёвай вуліцы, атрымалі ад Слонімскага водаканала квіткі на аплату за паслугі.

Счет № 3012207340017 в АПБ г. Слонім, код 453  
040 "Слонімскі водаканал", ул. Луцкіна, 120, тел. 2-32-64

Гр. Чук Н.Е. (количество человек: 5)

ул. Тополевая дом 29/1 кв. 17

КВІТАЦІЯ № 7121 за Іншы м-ч 1995 г.

		Расход	Начислено	Льгота	Сумма
Задолженность	263 : Боза	344,52	2 503 827 :	0 :	2 503 827
Начислено	4 466 035 : Канализация	344,52	1 962 208 :	0 :	1 962 208
Индексация	0 :				
Перерасчет	0 :				
Сплачено	0 :				
ИТОГО	4 466 298 :				
К ОПЛАТЕ	4 466 000 :				

Просьба оплату прызвесты до 25 числа текущего месяца

Убачыўшы лічбы, некаторы люди ледзьве не страпілі прытомнасць. І сапраўды, было ад чаго. За карыстанне вадой і каналізацый у чэрвені адна сям'я павінна заплаціць ажно 4,5 млн. рублёў. Гэта ў той час,

калі агульная аплата за кватру (з улікам газа і святла) выходіць у сярэднім 300-500 тыс. рублёў.

Дык чаму ж так не пашанцавала жыхарам з Тапалёвой вуліцы, 29/1? Як паведамілі карэспандэнту "ГС"

спецыялісты водаканала, гэты дом, адзіны ў Слоніме, не мае агульнага прыбора ўліку вады. Таму разлік за воду ў міністру па працьпунктнай магчымасці трубы, якая мае 50 мм у дыяметры. Вось так...

Валодзя ЯНЧУК

## АДСВЯТКАВАЛІ...



Пасля мітынгу эпіцэнтрам святкавання стаў гардскі парк. Там хапала ўсяго: і музыка, і песень, і спартыўных спаборніцтваў, і піва, і віна. Пілі ўволі. Хто на траве з кампаніяй, хто на лаўках, а хто і на пнях, якія засталіся ад сплававых дрэў.

(Працяг тэмы на стр.3)



### НАВІНЫ

#### А ў Мастах Купалле не адбылося

Мастоўскія раённыя ўлады не далі дазвол на правядзенне ў горадзе свята Купалія. Чыноўнікі прапанавалі правесці ётэа "мерапрыемства" у клубах і дамах культуры раёна.

Тым не менш у мінулую суботу вечарам людзі рушылі на бераг Нёмана ў раёне гардскага пляжа, дзе-

раней усю ноч шумела Купалле. Не дачакаўшыся ніякой культурнай праграмы, людзі невялікімі групамі раз-

місціліся на траве і спажывалі тое, што прыхапілі з сабою. Сапрайднае Купалле адбылося ў вёсцы Гудзевічы. Арганізатарам правядзення ётага старадаўніга свята беларусаў стаў вядомы мясцовы дзеяч Але́сь Мікалае́віч Белако́з.

Язэл ПАЛУБЯТКА

### ПРАШУ-СЛОВА

#### Юблей сустрэнем з новымі туалетамі

На сесіі Слонімскага гарсавета зацверджаны мерапрыемствы па добраўпрадакванню нашага горада з наўогоды яго 750-годдзя.

Сярод розных мерапрыемстваў асаблівую цікавасць выклікаюць рамонт туалета на рыначнай плошчы і пабудова новых туалетаў на Бэрэзскай вуліцы і плошчы Леніна. Сапрайды, гэта справа неабходная. Але разам з тым узікае смешнае пытанне: а калі б не было юбілею горада, тады б што? Не было бы туалетаў — напрошаеца адказ. Не ведаю, як каму, а мне асабіста сорамна за таякі юблейныя мерапрыемствы.

Сяргей ЧЫГРЫН

### НАВІНЫ

#### Зноў будуць "Веды"

У Мастах зноў утворана раённая арганізацыя "Веды". Як і ў мінулыя часы, гэта арганізацыя кіруюць апаратчики.

Зарэз па сумяшальніству арганізацыя ўзнала Аляксандра Цярэшку, кіраўнік спраў выканкама. Асноўныя абавязкі будзе выконваць адказны сакратар Марыя Панок. Згодна яе слоў, мэта таварыства — служыць не палітычным, а асветніцкім мэтам. Праўда, лекцыі будзуть плацтынныя. Тыя арганізацыі ці установы, дзе будуць праходзіць мерапрыемствы, павінны будуць пералічыць таварыству пэрапады.

Аnton MAKЕЙ

#### Экскурсія ў мінулае

У дзяяліцкім дзіцячым садку №2 афорамлены этнаграфічны куток.

Змешчаны ў ім экспанты расказваюць аб тым, як жылі насы прыдзікі ў мінулы. Даўчы, научванне ў малодшых групах ётага садка вядзеца толькі на роднай мове.

#### Новы начальнік

Начальнікам дзяяліцкай дзяржаўтайанспекцыі стаў Алег Шостак, які да ётага працаваў начальнікам аператыўна-дзялжурнай службы РАУС.

Некалі участковым таем працаваў яго бацька.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

Рэдакцыя не вядзе перапіску з чытчамі і пакідае за сабою права рукапісаў не рэцензіваць і не вяртаць.

Газета друкунца на беларускай і рускай мовах.

### ЗДАРЭННІ

#### Два крадзяжы ў "Заазёрным"

На мінімальных тыхдні невядомыя абакралі два гарахы ў караперавіве "Заазёрны".

З аднаго начнія візіцёры ўкраі магнітолу і іншыя матрыяльныя каштоўнасці, з другога — адзенне і абуз.

#### Не замкнүй гараж

Моцна цяпер шкаду жыхар вёскі Лыскі Слонімскага раёна, што вечарам не замкнүй дзвёры ўласнага гаража.

Ноччу невядомы ўгнай ягоны матацыкл "Мінск".

#### З Крыма — у бальніцу

Дням на дарозе ля вёскі Парэчча Слонімскага раёна з'ехала ў кювет і перакулялася аўтамашына БМВ.

Тroe пасажыры, якія прыехаілі з Крыма пагасціць у наш раён, атрымалі калецтвы і эмшчаны ў бальніцу.

#### Аварыя ля Новай Страхі

На мінімальных тыхдні на дарозе Слонім-Баранавічы кала вёскі Новая Страха "Жыгулі" сутыкнуліся з "Мерсдэсам".

У выніку — трои чалавекі атрымалі калецтвы.

Валянцін ЧУРЫЛА

#### Колькі каштуе неасцярожнасць

Адзін са стаматолагаў дзяяліцкай паліклінікі замест абізольваючага сродку ўвёў хворому нашатаўны спірт, такім чынам прычыніў шкоду здароўю чалавека.

Суд дзяяліцкага раёна прыгаварыў яго да аднаго года выпраўленчых работ па месцу працы з вылікам 20% заробку ў даход дзяржавы. Акрамя таго ён павінен выплаціць 200 мільёнаў рублёў пацярпеламу за прычыненне маральнай страты.

#### Пагарэльцы

У адной з летніх начэй у вёсцы Пенчыцы дзяяліцкага раёна адбыўся пажар.

Па невядомай прычыне згарэў дом грамадзяніна А. У агні загінуў і гаспадар.

#### "Плакалі" далярчыкі

Жыхаркі дзяяліца Т. два гады таму назад пазычыла сваіму знаёмаму 1500 даляраў.

Але ён да ётага часу іх не вярнуў.

#### Украілі гарэлку

Да жыхаркі дзяяліца К. у кватэру залез невядомы. У жанчыны ён украй увесі гадавы запас спіртнога — калі 40 бутэлек гарэлкі.

#### Трагедыя на дарозе

Трыцацігадовы жыхар вёскі Ахонава дзяяліцкага раёна М. вырашыў з'ездзіць у суседнюю вёску Боскавічы.

Ён не справіўся з кіраваннем аўтамабіля і трапіў у аварыю. Вадацель атрымаў цяжкія траумы і праз тры гадыні памер.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

#### Смяротны палёт

У нядзелью раніцай у вёсцы Парфенавічы Мастоўскага раёна шафер вузла паштовай сувязі Уладзімір Куль не справіўся з кіраваннем уласнага аўтамабіля.

Машына літаральна пераляцела праз плот, нават не закрануўшы штыкетнік, і стукнулася ў гаспадарную пабудову. Пасажыр, 20-гадовы юнак, загінуў на месцы, кіроўца памер у бальніцы ў той жа дзень.

Вячаслаў КУТНІК

#### Два пажары за тыдзень

На мінімальных тыхдні ў Слонімскім раёне здарыліся два пажары.

У вёсцы Зосімавічы згарэў хлеў і страхі дома жыхаркі Веры Басько, а ў Талькаўшчыне агнём знішчаны хлеў, які належыў Міхасю Галавачу. Прычыны пажару выясняюцца.

Валянцін ЧУРЫЛА

### УСТАЦЬ — СУД-ДЗЕ

#### Працягваюць штрафаваць

13 ліпеня слонімскі суд за ўдзел у трапеніцкіх прэзідэнцікіх выбарах, прызначыў кіраўніку "Маладэчнай Фронту" Алею Масюку 1 мільён рублёў штрафу.

Цікава, што ў іншых кутках Беларусі актыўнікі выбарчай кампаніі былі асуджаны раней.

Сяргей ЕРШ

ДАЖЫЛІСТІ...

## "НЕ ПАТРЭБНЫ МНЕ ТОЙ ОРДЭН"

**Н**а невлікай чыгунач-  
най станцыі я чакала  
прыгарадны цыгнік. Побач  
на лаўзы сядзеў жавыу дзядок,  
нечым нагадваючы  
Лесавіка з дзіцячай казкі:  
сівяя калматыя бровы, ру-  
жаватыя шоўкі і па-мала-  
дому сінія ясныя вочы. Ён  
круціў галавой па баках, з  
цікавасцю назираючи, як у  
памяшканні туды-сюды  
сноўдаўся людзі. Потым  
дастаў з гаспадарчай сумкі  
цлафанавы пакет з дроб-  
най парэзанамі кусочкамі  
салі і хлебам, падаў.

— Можа вы ведаеце, дзе  
можна даляраў купіць? —  
спытаў, падсунуўшыся  
бліжэй.

— Не ведаю, але за ва-  
лютныя аперары паміж гра-  
мадзянамі законам праду-  
леджана пакаранне, — па-  
пярэдзіла.

— Ат, — махнуш рукою  
дзядок. — Каб толькі таго  
граху. Цяпер куды не су-  
нешся — усюды пакаранне.  
А мне насы гроши аба-  
візкова трэба перавесці ў  
даляры, а то інфляцыя  
зесць.

— І што, так шмат гро-  
шай? — папытала ціхенка.

— Шмат, — даверліва  
паведаміў дзядок. — Без  
малога мая гадавая пенсія.  
Орден я прадаў.

— І важны быў орден?

— Самы важны: орден  
Леніна. Я ж у маладосці  
працаўнік як апантаны. Быў  
і камбайнера, і трактары-  
стам, і шаферам. Не было  
у калгасе такой тэхнікі, з  
якой бы я не змог слу-  
даць. Дык вось за камбайні-  
стэрства і атрымаў той ор-  
ден. І медалі ВДНГ СССР  
мако.

— Нек жа і купец знай-  
шоўся? — задумліва пра-  
мовіла я.

— А ў суседнюю вёску  
прыехаў да сваякоў з  
бліжняга замежжа адзін  
хлопец. Пачаў вальтаўца,

дзе можна купіць савецкія  
ордэны, старыя манеты.  
Людзі і падказалі, што я  
маю. Добрая гроши пра-  
панаў, то я прадаў. І  
медалі хацеў прадаць, але  
ён медалямі не цікавіца.

Дзядок цяжка ўздыхнуў і  
прамовіў:

— Не патрэбны мне той  
орден, не патрэбны і ме-  
далі?

— Няхай бы быў на па-  
міяць. Дзецям, унукам пе-  
радалі б у спадчыну. Ця-  
пер не шкадуецце, што пра-  
далі?

— Глупства кажаце! —  
раптам зазлаў дзядок. —  
Няма ў мяне дзяцей, зна-  
чуць няма і юнаку. Бяз-  
дзетныя мы з бабай. Уд-  
вах ўжывем. А наконт шка-  
давання, то я вам так ска-  
жу: раз мяне, жывога ча-  
лавека, ніхто не шкадуе і  
не шануе, то чаму, я се-  
дзячы ў будынку, павінен  
шкадаваць нейкі там ор-  
ден.

— Бачу, сур'ёзна вы пак-  
рыўдзіліся, — гладзячы на  
старога спрацаванага чала-  
века, сказала са шкадаван-  
нем.

— А то не! Вядома пак-  
рыўдзіўся. Колькі гадоўка  
спіну гнуў на палах, а баба  
мая на ферме, а што мы  
маем на старасці гадоў? Да  
нічога! Гроши, якія былі на  
кніжы, а было, скажу вам  
на сакрэту, у нас німала,  
— усе інфляцыя з'яла. Пен-  
сію атрымліваем незайдз-  
росную, бо кафіцент  
малы. Хто пазней ішоў на  
яе, той больш атрымлівае,  
а мы, бачыце, не заслу-  
жылі. А ўсё ж трэба купіць.  
Раней хоць карову трымалі,  
парасіт, то зводзілі канцы  
з канцамі, а цяпер што?  
Баба мая хворая, рабіць  
нічога не можа. Я адзін  
тулаў. Маём пяць курэй ды  
ката. Вось і ўся гаспадар-  
ка.

— А як ішоў на пенсію,  
— паглядзеў на гадзіннік:

— О, хутка мой цягнік!  
Трэба ісці, а то спазнюся.  
Ён падхапіў свою сумку,  
кіянку мне на развітанне і  
пакрочыў да выходу.

колькі нервай змарнаваў. То  
адной даведкі не халеа, то  
другой. Пакуль усе паперы  
сабраў — думаў пенсіі той  
не прычакаю. Лічы, два  
месяцы без капейкі сядзеў.

Працаўаў, працаўаў, а як  
пайшоў на пенсію, то хоць  
бы хто добрае слова скла-  
зяў. Ніхто нават і брывом  
не павёў. Крыўдна. Я ж  
яшчэ і на пенсіі колькі пра-  
цаўаў, бо ў вёсцы людзей  
мала, кожная рабочая рука  
на вагу золата.

— А іншы віскойца хіба  
ушануваоць, як ідуць на  
пенсію?

— Дзе там! Нікога доб-  
рым словам не ўспомніца.  
А нам жа шмат не треба:  
пару кветачак, цёплае сло-  
ва на развітанне, і душу  
да канца дзён сагравала б  
думка, што ты быў патрэб-  
ны, цябе цэніць. Эх, —  
махнуш рукой з горыччу. —  
Што тут гаварыць...

Дзядок майчай, і яго сінія  
вочы ад крыўды зрабіліся  
яшчэ сінейшымі.

— А жывем мы цяпра як?  
— энту пачаў ён. — Як трэ-  
ба бульбу садзіць ці капаць,  
то ногі адходзіць, пакуль  
дадуць эхніку. Слы няма,  
рух няма, то і садаім апош-  
нія. У іншых бульба ўжо  
лічы, зацвітае, а мы яшчэ  
толькі садзім. Капі ён расці?

А хлеб мы ямо які, каб  
вы бачылі. У краму прыво-  
зяць тое, што ў горадзе не  
купляюць: то чэрствы, то  
недапечаны, то падгарэлы.  
Хіба гэта не абраза для  
селяніна, скажыце? Я ўесь  
век хлеб вырошчваў, а на  
старасці мушу есці нейкія  
лепяжкі. Ды не толькі я, усе  
вяскойцы. Вось як нас ця-  
пер шкадуе, як пра нас  
дбаюць. А вы кажаце, ци  
не шкаду я орден. Уявіце  
сабе — ні кропелькі. Нават  
рады, што чалавек нада-  
рываўся ды добрая гроши  
за яго даў.

Дзядок прыхмырый вока,  
паглядзеў на гадзіннік:

— О, хутка мой цягнік!  
Трэба ісці, а то спазнюся.  
Ён падхапіў свою сумку,  
кіянку мне на развітанне і  
пакрочыў да выходу.

Леанарда ЮРГЛЕВІЧ

## НАВІНЫ

### Молока и мяса стало меньше

За первое полугодие  
по сравнению с соответствую-  
щим периодом  
прошлого года в Слони-  
мском районе произ-  
водство молока умень-  
шилось на 10%, а в Дят-  
ловском районе — на 8%.

Кроме того, в Зельвен-  
ском районе в июне сни-  
зилось производство мяса  
на 46%, а в Дятловском  
— на 40%.

Об этом и стало известно  
на совещании у первого  
заместителя председателя  
облисполкома Владимира  
Савченко, которое проходило  
в пятницу, 9

Сергей ЧИГРИН

### Чарговая выставка Гудзевічах

У гудзевіцкім літаратур-  
на-краязнаўчым музее  
(Мастоўскі раён) адкры-  
лася чарговая выставка.

Эттым разам на ёй прад-  
стадылены карціны беларус-  
кага мастака Дзмітрыя Іва-  
ноўскага, ураджэнца гэтых  
месцін.

Ен не мае спецыяльнай  
адукацыі, тым не менш, яго  
работы выстаўляюцца ў Лон-  
дане, Парыжы і іншых га-  
радах Еўропы.

Язэп ПАЛУБЯТКА

### На неисправной машине в Польшу не пустят

С 1 июля пограничным  
властям Республики  
Польша предоставлено  
право осуществлять функ-  
ции контроля техничес-  
кого состояния автомобилей  
на пограничных переходах и в пригра-  
ничных зонах.

Таким образом, с 1 июля  
польские пограничники тэ-  
перь могут не разрешать  
въезд на территорию сво-  
ей страны неисправных  
автотранспортных средст-  
ва в границах зонах.

БелаПАН

### Специальный налог в третьем тысячелетии

Возможно уже с 1 января 2000 года будет введен  
специальный налог на поддержку предприниматель-  
ства.

Как заявил заместитель министра предприниматель-  
ства и инвестиций Беларусь Анатолий Скорбех, догово-  
ренность о введении нового налога была достигнута  
между президентом Александром Лукашенко и мини-  
стром предпринимательства и инвестиций Александром  
Сазоновым во время их встречи, состоявшейся 21 июня.  
Планируется, что новый налог будут уплачивать все  
негосударственные субъекты хозяйствования, а собранные  
таким образом средства будут направлены на раз-  
витие предпринимательства.

Характеризуя же ситуацию с предпринимательством в  
целом, Анатолий Скорбех отметил существенную роль  
министерства в поддержке негосударственного сектора  
экономики.

Затронув вопрос о регистрации субъектов хозяйствова-  
ния, заместитель министра заявил, что он не видит никаких  
объективных причин для невозобновления этой про-  
цедуры, поскольку на сегодня уже принятые все необходимые  
нормативные акты. Приводимые же чиновниками ис-  
полнительных комитетов в оправдание задержки возоб-  
новления регистрации аргументы Анатолий Скорбех на-  
звал надуманными и не выдерживающими критики.

БелаПАН

### Лісічкі набываюць вартасць

У сувязі з сухім надвор'ем у лясах змяншаецца  
колкасьць грыбоў.

Але разам з тым павялічыўся кошт на іх. Калі тыдзень  
тому за кілаграм лісічак перакупшыкі плацілі паўмільёна  
рублёў, то зараз — удвая болей.

Антон МАКЕЙ

### За квартиры будем платить по-новому

Міністэрства жылицьно-коммунальнага хозяйства  
Беларусі направило в Совет Министров республики  
согласованный с Минэкономики и Минюстом про-  
ект постановления «Об упорядочении расчетов на-  
селения за пользование жилыми помещениями и  
коммунальные услуги».

Проект предусматривает, в соответствии с новым Жи-  
лищным кодексом Республики Беларусь, вступившим силу  
с 1 июля нынешнего года, внесение ряда изменений в  
существующий порядок расчетов. В частности, начисле-  
ние оплаты за содержание и использование жилых по-  
мещений будет производиться из расчета общей площа-  
ди жилого помещения, занимаемого владельцем или  
квартироносцем, а не жилой, как было раньше.

Вторую существенную статью расходов за пользование  
жильем составят ежемесячные отчисления в фонд кап-  
ремонта, которые предлагается взимать со всех категорий жильцов в размере половины новой оплаты за  
квартиру.

В отдельный вид платежей будет выделена стоимость  
эксплуатации лифтов в многоэтажных домах.

В проекте постановления предусматриваются меры к  
тому, чтобы переход на оплату общей площади не при-  
вел к механическому повышению стоимости квартир-  
ной платы для населения. Для этого ныне действующую  
стартовую квартирплату предлагается уменьшить в 1,6 раза.

Ожидается, что новый порядок расчетов населения за  
жилье и услуги будет введен в действие либо с 1 июля,  
либо после выхода в свет упомянутого постановления  
Совмина.

### «Наша милиция — народная»

По словам министра внутренних дел Беларусь Юрия  
Савіка, в рэспубліцы ўжэдневна гибнет 60-120  
человек. 10-15% из этого числа — самоубийцы.

В качестве показателя работы милиции был назван  
уровень раскрытия преступлений по «горячим» сле-  
дам, достигший по республике 70%.

«Мы сегодня перестали воевать с народом: с бабуля-  
ми, торгующими сигаретами, — подчеркнул Юрий Савік.  
— Мы ищем тех, кто при помощи этих бабуль зарабатывает себе капиталы, позволяющие иметь заг-  
рансчета в банках. Люди должны чувствовать, что наша  
милиция — народная, а не карательный орган».

БелаПАН

## ПОЧТА

В последнее время у нас в Сенковщине широко  
обсуждается статья М. Коновалова «Бытавуха па-слонім-  
ску» («ГС» № 25). От себя лично хотела бы пожелать  
автору статьи ни в коем случае не останавливаться на  
полпути, не сдаваться!

Я прошла через подобный ад 15 лет назад. Да, да,  
здесь, в Слонимском районе! Вспоминать об этом больно,  
но уже 14 лет я живу в своей собственной квартире.

Меня долгое время терроризировали, записали в «чёр-  
ный» список неблагонадежных, стали считать вдруг сла-  
бым учителем и т.д., и т.п.

Но я знаю себе цену и своего добилась. Пусть доро-  
гой ценой, но добилась. Того же я желаю и Миколе  
Коноваловичу.

Лилия ПРУДНИКОВА

Гаргандаль ад свята атрымаў добры даход. Але пашанца-  
вала і пенсіянерам, якія позна вечарам і раніцай на наступны  
дзень збиралі ў парку бутэлькі. Некаторыя бабулкі сабралі і  
здалі ў крамы па 100-150 бутэльк. Адным словам, адсвятка-  
вали. Задаволенымі засталіся ўсе: і начальнства, і народ.  
Сяргей ЧЫГРЫН



Фота Мікалая СПІРЖА

# ЕСЛИ ВАС ОСТАНОВИЛ ИНСПЕКТОР...

Если вас при управлении транспортным средством останавливает инспектор ГАИ, не спешите принимать необдуманных решений. Попытайтесь оценить ситуацию в целом. Некоторые сотрудники ГАИ обычно считают, что их мнение, порой не подкрепленное никакими доказательствами, и есть исчерпывающее основание для наказания водителя. Как правило, должностные лица Госавтоинспекции не могут ответить на самый простой вопрос: "Какие доказательства вины водителя имеются, кроме голословного утверждения инспектора (изложенного в протоколе и рапорте, сделанного в устной форме)?". Но чтобы задать такой вопрос и выявить в дальнейшем нарушения закона инспектором, необходимо наряду со знанием законодательства уметь применять его на практике.

## Ситуация на дороге

Управляя транспортным средством, вы неожиданно слышите свисток, но не видите сотрудников ГАИ, или видите сотрудника, но не слышите свистка. В этом случае, вы можете строго по правилам продолжать движение, так как требование об остановке должно быть понято. Принимать сомнительные решения можно, однако следует оценивать и их последствия. Если вы не уверены в своей правоте, то не искушайте судьбу. Был свисток, не было... Отбитые почки вам адвокат не вылечит. Если же знак железному свисток относится к вам, то, без сомнений, включайте указатель поворота и плавно подруливайте к тротуару или к обочине.

Как правило, водители находятся в нерешительности, когда останавливающую машину и инспектора отделяют десять-двадцать метров. Необходимо ли в этом случае сдавать задний ходом или, может быть, выйти и подойти к инспектору? Для того чтобы принять решение, адекватное данному случаю, вы должны знать, что это является правом водителя, но не обязанностью. Следуя закону, инспектор должен подойти сам, назвать свою фамилию, должность, подразделение, где он работает, а также объяснить причину, по которой он вас задержал (то, что на языке водителя называется "остановил").

Если вы не скандальный по характеру человек и не любите "качать права", встречайте инспектора с улыбкой. Если вы убеждены, что скандала не избежать, то всегда держите при себе блокнот и авторучку. Это не займет в машине много места, зато позволит вам избежать последующих проблем.

Необходимо подчеркнуть, что у инспектора на груди должен быть приколот специальный жетон (знак) с номером. Отсутствие жетона должно вызвать у вас подозрение.

Обязательно попросите любого сотрудника предъявить служебное удостоверение. Он не имеет права дать его вам в руки, но обязан предъявить и предоставить вам возможность прочитать указанные в нем сведения. Таким образом, вы будете знать на кого жаловаться, а инспектор будет предполагать, что на него могут пожаловаться. Как минимум он объяснит, в чем выражаются его претензии. Когда "придраться"



Фото: IREX/ProMedia

не к чему, порой говорят: "Вы не пристегнуты ремнем безопасности". Конечно, вы можете возразить, но это должно быть убедительным. Если вы не адвокат, не пытайтесь ослабить человека, который влез за полминуты до этого видел без ремня.

Очень часто инспекторы, видя твердость водителя и знание законов, отказываются в устной форме от обвинения. Но для того, чтобы продемонстрировать свое знание законов и уверенность в себе, не обязательно лезть на рожон.

В то же время есть сотрудники ГАИ, которые любят писать, хотя плана по протоколам как такового нет. Они составляют протоколы по любому поводу. Чаще всего они требуют, чтобы водитель пересел в патрульную машину. Но каждый водитель должен знать, что это его право, но не обязанность. А обязанностью станет с того момента, когда сотрудник милиции составит протокол задержания. Конечно, существуют и не предсказуемые ситуации, когда, отдав свои документы, вы просто вынуждены проследовать за ним.

Протокол задержания не следует путать с административным протоколом, где указывается, в каком действии гражданин обвиняется. Задержание производится в исключительных случаях: при отсутствии документов, подозрении в уголовном управлении транспортом в состоянии алкогольного или наркотического опьянения и т.д.

Согласно ст.242 КоАП РБ срок административного задержания не может превышать трех часов. Вот почему так важно потребовать составить протокол и указать в нем время составления. Иначе вас будут катать по городу, скажем, всю ночь: из отделения милиции в наркологический диспансер, потом в отдел ГАИ и т.д. После со-

ставления протокола сотрудники милиции будут чаще поглядывать на часы.

Согласно ст.240 КоАП РБ "по просьбе лица, задержанного за совершение административного правонарушения, о месте его нахождения уведомляются его родственники, администрация по месту работы или учебы". В случае затягивания конфликта, используйте любую возможность, чтобы связаться со своими родными и близкими, с тем, чтобы они подвезали на трассу или в отделение. Это обезопасит вас от злоупотреблений со стороны должностных лиц милиции.

Содержание протокола об административном правонарушении подробно изложено в ст.235 КоАП РБ. В нем указываются: "дата и место его составления, должностная, фамилия, имя, от-

чество лица, составившего протокол; сведения о личности нарушителя; место, время совершения и существоство административного правонарушения; нормативный акт, предусматривающий ответственность за данное правонарушение; фамилии, адреса свидетелей и потерпевших, если они имеются; объяснение нарушителя; иные сведения, необходимые для разрешения дела".

Давать объяснения и подписывать протокол – это права водителя, а не обязанности. Поэтому следует внимательно отнести к тексту этого документа. Следует отметить, что нарушителем водителя может признать в конечном итоге только суд. Если вы не признаете себя виновным, то в набранной типографским способом строке "подпись нарушителя" зачеркните рукой слово "нарушителя" и напишите сверху слово "водителя". В этом есть определенный смысл. Кроме того, обязательно найдите в протоколе свободное место и напишите слова "не согласен". При разборе жалобы будет ясно, что вы с первых минут не согласны с инспектором, с его оценкой ваших действий, с бездоказательными обвинениями.

Очень часто недобросовестные сотрудники милиции утверждают, что подпись гражданина под протоколом есть признание им своей вины, однако это не так. Подписание протокола лицом, которое подозревается или обвиняется в том или ином административном правонарушении, означает лишь одно: это лицо ознакомилось с содержанием протокола и ему стало известно, о каких его действиях (или бездействии) и о нарушении какого нормативного акта в нем говорится. Более того, подписание протокола даже не означает согласия гражданина с его содержанием.

БДГ

## РЕЗЮМЕ

### Материалы направлены в органы

В №23 "Газеты Слонімской" был опубликован материал учителей и учеников СШ №4 г. Слонима под названием "Восьды фирма".

Руководство фирмы "ЭФА" ставит в известность, что Клещевская Е.Н. не является директором. Она принята на работу в МП "ЭФА" туристическим агентом по реализации ваучеров в РП, с целью изучения спроса на указанные цели в г. Слониме и более никакими видами деятельности заниматься не имела полномочий. А значит организовывать экскурсию в Брест на законных основаниях она не могла. В результате ученикам, педагогам СШ №4 г. Слонима и МП "ЭФА" нанесен моральный ущерб.

В связи с этим материалы по деятельности Клещевской Е.Н. направлены в правоохранительные органы г. Слонима.

Евгений ЛАВРУШКО,  
директор МП "ЭФА"

У нумера 28 "ГС" ад 1999 года быў змешчаны артыкул пад назвай "Знайшоў гроши, дык маічы", у якім шла размова пра тое, як кыхар расійскага горада Іванава Мікалай Батурын у стале пакоя гасцінцы "Шчара" знайшоў расійскія гроши і пашпарт на імя Артура Жабаноса.

На він аўтара матэрыялу факты, прыведзены ў артыкуле не былі ўдакладнены, і, як пазней вывестлілася, не адпавядалі сарадніцкім. Грамадзянін з прывізчам Мікалай Батурын прыхаваўшым у гасцінцы "Шчара" не значыцца.

Рэдакцыя "Газеты Слонімскай" прыносяць прабачэнне начальніку гасцінцы "Шчара" Ірыне Захаравай і калектыву газеты за прынесену маральную непрыемнасць ў сувязі з публікацыяй данага матэрыялу.

## Новости

### Беспрецедентный судебный процесс

Жительница Буда-Кошелево (Гомельская область) Людмила Меранкова выиграла процесс у местной межрайбазы областного потребительского союза, попав, что называется, «в струю» инициированной президентом кампании по возврату кредитов. Разница лишь в том, что обманутым в этом случае оказалось не государство, а гражданин.

В 1992 году, когда система потребительской кооперации в республике оказалась на грани финансового кризиса, на уровне Белкоопсоюза была предпринята оригинальная попытка нормализовать положение. Для этого от всех нижестоящих предприятий требовалось привлечь денежные средства членов коллектива. Под угрозой увольнения дирекция межрайбазы требовала от своих работников внести до востребования взнос не менее 10 тысяч рублей (на тот момент минимальная зарплата составляла 1 тыс. рублей), на основании чего гражданину выдавалась кооперативная земная книжка. В качестве вознаграждения людям обещалось 300 процентов годовых. В 1998 году Л.Меранкова и ряд других сотрудников потребовали вернуть им деньги, что межрайбаза и сделала, выслав заявителям почтовым переводом по 4 тысячи 200 рублей (!). Посчитав себя обманутой и оскорблённой, Л.Меранкова обратилась в районную прокуратуру, которая и выступала в ее интересах истцом в суде. Как выяснилось в ходе судебного заседания, привлечение денег проводилось на незаконных основаниях и, по существу, представляет собой заем, который подлежит погашению с учетом инфляции. Таким образом, суд обязал межрайбазу вернуть Л.Меранковой 216 млн. рублей. Это означает, что создан прецедент, и теперь все 96 обманутых предприятий вкладчиков могут рассчитывать получить свои деньги, что, по сути, обернется для межрайбазы банкротством.

### За квартиры будем платить по-новому

Министерство жилищно-коммунального хозяйства Беларуси направило в Совет Министров республики согласованный с Минэкономики и Минюстом проект постановления «Об упорядочении расчетов населения за пользование жилыми помещениями и коммунальными услугами».

Проект предусматривает, в соответствии с новым Жилищным кодексом Республики Беларусь, вступившим силу с 1 июля нынешнего года, внесение ряда изменений в существующий порядок расчетов. В частности, начисление оплаты за содержание и использование жилых помещений будет производиться из расчета общей площади жилого помещения, занимаемого владельцем или квартиросъемщиком, а не жилой, как было раньше.

Вторую существенную статью расходов за пользование жильем составят ежемесячные отчисления в фонд капремонта, которые предлагаются взимать со всех категорий жильцов в размере половины новой оплаты за квартиру.

В отдельный вид платежей будет выделена стоимость эксплуатации лифтов в многоэтажных домах.

В проекте постановления предусматриваются меры к тому, чтобы переход на оплату общей площади не привел к механическому повышению стоимости квартирной платы для населения. Для этого ныне действующую ставку квартплаты предлагается уменьшить в 1,6 раза.

Ожидается, что новый порядок расчетов населения за жилье и услуги будет введен в действие либо с 1 июля, либо после выхода в свет упомянутого постановления Совмина.

БелаПАН

## АДКАЗВАЕ ЮРИСТ

### Сувязісты далі правільны адказ

Два гады таму я атрымала ў спадчыну бацькоўскі дом. За перарэгістрацыю телефона на мое імя з мяне патрабавалі аплату ў памеры 4 млн. руб. Супрацоўнікі раённага вузла сувязі сказали мне, што калі б я была праписана і жыла ў дому яшчэ да смерці бацькоў, то за ітвару паслугу заплаціла б усяго 90 тысяч.

Мяне цікавіць, ці павінна я плаціць мільёны за перарэгістрацыю телефона. А таксама, ці маюць права сувязісты адклочыць телефон у выпадку яго неперарэгістрацыї?

Антонівік Н.В., Зэльва

У раённым вузле электрасувязі вам далі правільны адказ. У п.22 "Правілай прадастаўлення паслуг мясцовім тэлефонным сеткам" ад 19.06.95 №66 гаворыцца, што на ільготную аплату за перарэгістрацыю телефона, у памеры 90 тысяч рублёў, маюць права члены сям'і памёршага, якія жылы сумесна з ім, былі ўнесены ў адзіны асабовы рахунак на даную плошчу і пастаянна прыпісаны на ёй. З вачага пісьма відадзіць, што вы прыпісалі ў дому толькі пасля смерці бацькоў, а таму за перарэгістрацыю телефона на сваё імя вам прыйдзеца заплаціць 4 млн. рублёў, бо ў іншым выпадку вузел сувязі мае права адклочыць тэлефон.

Валянцін ЧУРЫЛА

# РЭКЛАМА

Дорогая и любимая  
жена, мамочка  
**Анна Александровна**  
**РУДАЯ!**  
От всей души поздравляем  
тебя с днем рождения.  
Счастья, здоровья, успехов в  
делах желаем тебе.  
Муж. дочь, сын и внуки.



Дорогой и любимый муж и папочка  
**Павел Андреевич КРИВЕНДА!**  
От всего сердца поздравляем тебя с днем рождения!

Подними бока и выпей до дна —  
Ведь каждому жизнь, как награда дана.  
В твой день рождения сказать тебе рады,  
Что жизнь нам тебя подарила в награду!

Сегодня родные желают с любовью:  
Тебе много счастья, удач и здоровья.  
И верим, что жизнь твоя будет всегда  
Полна благородства, надежды и труда!

Любящие тебя жена, сын, теща

Дорогой и любимый муж, папа и девушки  
**Леонид Александрович РАХВАЛЬСКИЙ!**

От всей души поздравляем тебя с 60-летием.  
Желаем крепкого здоровья, счастья  
и всего самого наилучшего.

Бывает много дней рождения,

Что наступает юбилей.

Пусть будет он без огорчений,

Живи как можно веселей.

Любящие тебя жена, дети, внуки.

Дорогая Людмила ХАВТУР

Поздравляем тебя с 30-летием!

Будь самой веселой и самой счастливой,  
Хорошей и нежной, самой любящей.  
Пусть беды уходят с дороги твоей.  
Пусть будет побольше хороших друзей.

Подарки Лада. Марина.

## ПРОДАЮ

БЛОКИ 150 шт. Цемент  
M-500. Тел. 2-24-37.

**БЛОКИ** силикатные.  
Кирпич силикатный.  
Блоки песчано-цементные.  
Мягкий уголок, велюр. Тел. 5-23-24,  
4-23-24.

**БЛОКИ** газосиликатные,  
оцинкованная жестя.  
Тел. 2-69-88.

**БРУС**, доску обрезную.  
Тел. 2-08-84.

**ВОРОТА** гаражные.  
Ворота уличные, широкие,  
электродрель. М/г телевизор, недорого. Тел. 4-21-60.

**ОКНА** с фурнитурой: 2  
шт. - 1,5 м, 3 шт. -  
2,1 м. Тел. 5-14-67.

**СТАНОК** токарный по  
металлу SNA-360-ABAD. Тел. 3-12-53.

**КОТЕЛ** чугунный новый  
КЦМ-2ЦЧЕ. Уголок  
стальной 50х50, 50 м.  
Труба Д=40, 15м, Колонка  
газовая. Плиты,  
газовую "Брест",  
600x600. Тел. 4-15-65.

**БЕНЗОПИЛУ** "Штиль-  
029", 300 у.е. Двигатель  
к "Мерседес-230".  
83 г.в., 200 у.е.  
Тел. 2-58-53.

**БЕНЗОПИЛУ** шведскую,  
российскую. Электро-  
пилу цепную, диско-  
вую. Гарантія.  
Тел. 2-97-57.

**КРАСКУ** эмаль ПФ-115.  
Тел. 2-75-08.

**ЛИНОЛЕУМ** (Словения,  
Венгрия), шир. 2м, 3м  
под заказ. Тел. 5-13-  
21. (Дмитрий).

**КОЛЯСКУ** прогулочную,  
бу. Велосипед дет-  
ский, новый (Польша).  
Тел. 2-00-22.

**КОЛЯСКУ** "тройку", си-  
няя в горошек, 35  
у.е., бу, в отл. сост.  
Ул. Ершова, 6, кв.33.

**КОЛЯСКУ**, детскую, но-  
вую. Тел. 2-01-77.

**КОЛЬЦА** обручальные.  
Тел. 2-72-65 (после  
19.00).

**ПОПУГАЙЧИКОВ** вол-  
нистых. Тел. 4-20-13.

**ШЕНКОВ** породы пеки-  
нese. Тел. 2-45-74 (по-  
просить 2-96 или 2-  
57), 2-33-54.

**КОТЯТ** персидских.  
Тел. 3-27-57.

**КОТЯТ** персидских.  
Тел. 4-16-53.

**КОРОВУ** в д. Суринка.  
Тел. 79-3-88 (раб.,  
спросить Галию).

**КОРОВУ**. Тел. 3-25-69.

**КОРОВУ** вместе с  
сено. Тел. 3-24-15

## Недвижимость

**ДОМ** дерев., в Рышицах,  
10x9м, сарай блоч-  
ный, 14 соток, 6500  
у.е. Срочно. Тел. 3-18-81.

**ДОМ** по ул. Котовского,  
24. Возможны  
варианты обмена.  
Тел. 6-69-47.

**ДОМ** в д. Новия Пере-  
валка, 6x14.  
Тел. 9-41-49.

**ДОМ** дерев., по ул. Пуш-  
кина, 17, 6 соток,  
печное отопление,  
общ. пл. 80м<sup>2</sup>.  
Тел. 2-17-26.

**ДОМ** 50м<sup>2</sup>, ёцы канали-  
зация, вада, прыся-  
дзибы участок 12 сот-  
так. Тел. 3-10-20.

**ДОМ** по ул. Юбилейная,  
26 (Альбертин), есть  
хоз. постройки, коло-  
дец, огород. Тел. 3-24-60.

**ДОМ** кирпичный не-  
достр. в Рышицах-2,  
недорого. Тел. 2-07-  
13 (после 19.00).

**ДОМ** дер. в Деречине,  
выкупленный уч-ом 42  
сотки, гараж, сарай,  
сад, срочно. Ул. Зель-  
венская, 18. Тел. 33-2-52.

**ПОЛДОМА** кирпичного,  
3 комн., кухня, газ,  
вода, сарай, гараж.  
Тел. 2-70-47.

**ПОЛДОМА** с фундамен-  
том и стройматериалами  
по ул. Свободы, 30, 5000 у.е. (торг).  
Участок под строй-  
тельство в Рышицах-  
2. Тел. 2-99-42.

**ПОЛДОМА** по Гагарина,  
11, гараж, сарай, уч-  
ок. Тел. 2-17-56, 2-36-  
66.

**ПОЛДОМА** по Космонав-  
тов, 28, цена договор-  
ная. Тел. 2-36-20, в  
Борисове 3-29-60.

**ПОЛДОМА**, гараж, под-  
вал, участок. Гагарина,  
11, тел. 2-17-56,  
2-36-66.

**ПОЛДОМА** по ул. Киро-  
ва, 29/1, имеется газ,  
вода. Тел. 2-05-17.

**ПОЛДОМА** дерев., пл.  
79м<sup>2</sup>/44м<sup>2</sup>, блочный  
сарай, сад 8 соток.  
Тел. 2-25-91.

**ДАЧУ** в Воробьевичах,  
6 соток, дом, 1500  
у.е. Тел. 3-24-04.

**ДАЧУ** в Чепелево. Ав-  
тобус "Пежо", пас-  
саж., 87 г.в. **КВАРТИ-**  
РУ 1-комн., 6300 у.е.  
Тел. 4-17-77.

**КВАРТИРУ** 1 комн., на  
Энке, 1 эт., жил. пл.  
18,5 м<sup>2</sup> или меняю на  
2-комн., на Энке с  
доплатой. Тел. 4-25-29.

**КВАРТИРУ** 1 комн. По  
ул. Черняховского,  
5300 у.е., жил. пл.  
17,3 м<sup>2</sup>, есть подвал,  
балкон, 3 эт. Тел.  
2-05-21 (после 18.00).

**КВАРТИРУ** 2 комн., 3  
эт., есть подвал, общ.  
47,1 м<sup>2</sup>, жил. 26 м<sup>2</sup>.  
ул. Приречная, 66,  
кв. 30 (после 18.00).

**КВАРТИРУ** 2 комн.,  
приват, в центре.  
Тел. 2-67-56.

**КВАРТИРУ** 2 комн., общ.  
54,23 м<sup>2</sup>, жил.  
30,24 м<sup>2</sup>, подъезд, под-  
вал, 8800 у.е. Брест-  
ская, 107А, кв. 22.

**КВАРТИРУ** 2 комн. на  
Энке, 4 эт. ДОМ де-  
рев., в Якимовичах.  
Тел. 4-24-40.

**КВАРТИРУ** 2 комн. на  
Энке, 3 эт., жил. 31,5  
м<sup>2</sup>, общ. 52,5 м<sup>2</sup> или  
меняю на Гродно.  
Тел. 2-28-47, 5-15-14.

**КВАРТИРУ** 2-комн., ста-  
рой планировки, совм.  
санузел, комн. проход-  
ные. Тел. 4-27-02.

**КВАРТИРУ** 2 комн. на  
Брестской. Автомо-  
биль "Фольксваген-  
Гольф-2" 86 г.в., дви-  
гатель 1,6 дизель.  
Тел. 2-98-39.

**КВАРТИРУ** 2 комн. По  
ул. Тополевой, лучше-  
планировки, 2 эт.,  
тел., подвал, кладо-  
вая. Тел. 4-18-32, 2-  
99-29.

**КВАРТИРУ** 2 комн., по  
пр. Независимости,  
улучшенной планиров-  
ки, 3 этаж. Тел. 2-  
07-98, 5-21-18.

**КВАРТИРУ** 2 комн. по  
ул. Черняховского,  
6500 у.е., 1 эт., ходу-  
ли импортные, 10 у.е.  
Тел. 4-10-45.

**КВАРТИРУ** 2 комн. по  
ул. Черняховского,  
жил. пл. 34м<sup>2</sup>, 2 этаж,  
общ. пл. 58,6м<sup>2</sup>, по-  
толки высокие, сроч-  
но. Тел. 2-09-68.

**КВАРТИРУ** 3-комн., на  
Энке, 3 этаж, 2 бал-  
кона, 2 кладовки, тел.,  
пл. 77,5/41/10,4 при-  
ват. Тел. 4-11-85.

**КВАРТИРУ** 3 комн. на  
Энке, 4 эт. Тел. 4-24-17.

**КВАРТИРУ** 3 комн. на  
Энке, 5 эт. Тел. 4-12-45,  
4-25-77.

**КВАРТИРУ** 3 комн. по  
пр. Независимости, 7-  
36. Тел. 5-14-36 (ве-  
чером).

**КВАРТИРУ** 3 комн. на  
Энке, 3 этаж. Срочно.  
Тел. 4-15-55.

**КВАРТИРУ** 3 комн. по  
ул. Энке, 3 этаж.  
Тел. 4-18-15.

**КВАРТИРУ** 3 комн. на  
Энке, 1 эт. Тел. 4-10-49.

**КВАРТИРУ** 4 комн., 2  
этаж по ул. Брест-  
ской или меняю на  
2-комн.

**ГАРАЖ** капитальный в  
ГСК "Гарнизонный".  
Тел. 2-00-27.

**ГАРАЖ** в ГСК "Эдель-  
вейс", недорого.  
Тел. 4-12-92.

**ПОЛДОМА** кирпичного,  
3 комн., кухня, газ,  
вода, сарай, гараж.  
Тел. 2-70-47.

**ВАЗ-2106** 78 г.в., в хор.  
сост., недорого. Тел.  
2-93-03, 5-18-03.

**ВАЗ-2106** 84 г.в.+запча-  
сти. д.Петралевичи-2,  
д.153 (после 17.00).

**ВАЗ-21011** 79 г.в., дви-  
гатель после кап. ре-  
монта, состояние хо-  
рошее, магнитола.  
Тел. 3-10-87, 3-10-93.

**ВАЗ-21063** 89 г.в., ВАЗ-  
21063 91 г.в. Тел.  
5-23-24, 4-23-24.

**ВАЗ-21099** 93 г.в. ВАЗ-  
21065 91 г.в. Тел.  
2-22-61 (с 9.00 до  
18.00).

**ВАЗ-21109** 88 г.в., объем  
1,3, 5КПП, цена до-  
говорная.  
Тел. 2-02-77.

**VW-Пассат** 89 г.в., 1800  
см<sup>3</sup>, бензин, 2 неде-  
ли из Германии, рас-  
тамож., недорого.  
Тел. 3-24-30.

**VW-Пассат-СЕДАН** 87  
г.в., 1,6 л. 2200 у.е.,  
отл. сост. или меняю  
на Ауди-100, Опель  
Омега, Форд Скор-  
пио. Тел. 2-57-12.

**ФОРД-Эскорт** 87 г.в.,  
дизель, 3 двери, ава-  
рийный, на ходу, мож-  
но на запчасти.  
Тел. 91-11-15.

**ФОРД-Транзит**, м/а, 89  
г.в., 2,5д, грузовой,  
4800 у.е., 2,5д, грузовой,  
4800 у.е., 9 мест, фаркоп,  
багажник, синий, ма-  
гнитола. Тел. 2-64-64.

**ОПЕЛЬ-Омега** 89 г.в.,  
2,0, бензин ABS, бе-  
лый, гидроусилитель,  
центр. замок, эл. зер-  
кала, люк, 2 месяца из  
Германии, растамо-  
женя, снята с учета,  
автомагнитола, 2600  
у.е. Тел. 2-65-89 (ве-  
чером).

**ОПЕЛЬ-Кадет** 87 г.в.,  
1,6Д, темно-синий,  
люк, 4КПП.  
Тел. 4-27-70.

**AUDI-100** 86 г.в., 1.8м<sup>3</sup>,  
бензин, кузов пул-  
тус, цвет белый, ра-  
стамож., Тел. 2-56-09.

**SEAT-Ибица** 91 г.в.,  
дизель, 1,7, раста-  
мож., 90 т.км.  
Тел. 3-10-30.

**НИССАН-Черри** 85 г.в.,  
1,3Д, 2-дверн.  
Тел. 2-11-63.

**МАЗДА-626** 87 г.в.,  
бензин, растамож.,  
хор. сост., резина  
320x508Р, новая, 3  
шт. Тел. 2-72-76.

**РЕНО-18** 80 г.в., 1.6,  
бензин, на запчасти,  
растамож., рация авто-  
мобильная. Красноар-  
мейская, 297/1, к.214.

**СИТРОЕН-BX19** 88 г.в.,  
1,9Д, эл. пакет, 5КПП,  
фаркоп, 1200 у.е. или  
меняю на ВАЗ с доплатой.

**ФИА-50** 72 г.в., бортова-  
я, длина куз., 5м  
или меняю на лесо-  
материалы, рассмотрим  
люб. предлож.

**ФИА-50** 50-50, дизель,  
бортовая, тент, 1500  
у.е. Блоки газосили-  
катные, 500 шт. Тел.  
2-64-64.

**ТЕНО-18** 80 г.в., 1.6,  
бензин, на запчасти,  
растамож., рация авто-  
мобильная. Красноар-  
мейская, 297/1, к.214.

**ТРАКТОР** МТЗ-80 92  
г.в., цвет синий.  
Тел. 8-01770-3-11-16.

**МОТОЦИКЛ** "Минск".  
Тел. 3-18-41.

**МОПЕД** "Рига".  
Тел. 2-54-98 (вечером).

**ПРИЦЕП** к а/м, г/п 200  
кг., новый, 200 у.е.  
Мотоцикл "Ява-350"  
на ходу, 80 у.е.  
Тел. 96-6-61 (после  
19.00).

**ХОЛОДИЛЬНИК** МХМ-  
163, новые в упаков-  
ке. Тел. 5-23-41 (пос-  
ле 15.00).

**ХОЛОДИЛЬНИК**, моро-  
зильник "Атлант".  
Стир. машина п/авто-  
мат из Германии в  
хор. сост., на ходу.  
Тел. 2-23-46 (после 18.00).

**ХОЛОДИЛЬНИК**, моро-  
зильник "Свияга" 40  
у.е., бу. Тел. 2-28-89,  
2-05-56.

**ХОЛОДИЛЬНИК**, моро-  
зильник "Минск 215" 110  
у.е., бу/4 года, в хор.  
состяни. Тел. 5-14-82.

**СТИРАЛЬНУЮ МАШИ-  
НУ** "Oka", "Alesya",  
нов., пылесос "Элек-  
тросиала", гарантія.  
Тел. 2-37-97.

**СТИРАЛЬНУЮ МАШИ-  
НУ** "Indezit", газоно-  
косилку, бенз. Все  
новое, гарантія, дост-  
авка, недорого. Тел.  
8-0163-40-47-55.

## ТЕЛЕВІЗОР

цветной  
"Горизонт-655", евро-

**6 ТЕЛЕ****ТЭЛЕБАЧАННЕ****Газета Слонімская**

15 — 21 ліпеня 1999 г., № 29 (110)

**Панядзелак, 19 ліпеня****БТ**

- 6.30 Добре утро, Беларусь!  
8.15 Резонанс.  
9.00 Новости.  
9.10 Потребительская корзина.  
9.25 «Единоличник».  
9.40 «Сегодня с вами...».  
10.05 Здоровье. Тележурнал.  
10.30 Мультиклуб.  
11.00 Новости.  
11.20 «Верность любви». Серіал (Італія).  
12.00 Телевінегатор.  
12.20 Музыка без границ.  
12.50 Мультифильм.  
13.00 Новости.  
13.15 Х/ф «Маринка, Янка и тайны королевского замка».  
14.35 Фільм-концерт.  
15.00 Новости.  
15.15 Серіал «Бошысься ли ты темноты?» (Канада).  
15.40 Мультифильм.  
16.10 Сельчаны.  
16.35 Акто-парк.  
16.45 Премьера песни.  
17.00 Новости.  
17.15 «Вечірка с Пушкінским драма».  
17.45 Киночекр.
- 18.10 «Верность любви». Серіал (Італія).  
18.45 21.30 «Славянский базар в Вітебске-99».  
19.00 Новости.  
19.15 Политические диалоги.

- 19.40 Международные спортивные новости.  
20.00 Добрый вечер, Беларусь!  
20.25 «Христорбор».  
21.00 Панорама.  
22.25 Третий тайм.  
23.55 Новости.

**ОРТ**

- 14.00, 17.00, 23.20 Новости.  
14.15 «Гарри - снежный человек». Серіал.  
21.00 Панорама.  
22.25 «Дом и старые...».  
23.00 «Він им любви». Х/ф.  
17.15 Х/ф «Граффінія де Монсоро».  
18.15 Программа «Мы».  
18.00 Серіал «Місс Марплі».  
20.00 Время.  
20.45 Фільм «Достучаться до небес».  
22.25 Открытие Московского кинофестиваля.  
23.35 Фільм «Знакомствъ, Балуевъ».

**РОССИЯ**

- 15.00 «Думбо». Д/ф.  
15.30 Музыкальная мозаика...  
15.30 «Беревые поцелуи». Серіал (Франція).  
16.00 19.00, 23.05 Вести.

- 16.30 «Башня».  
17.10 Комедия «Благочестивая Марта». 1-я серия.  
18.25 Диалоги о рабалке.  
19.40 Подробности.  
19.50 Любовь с первого взгляда.

**БТ**

- 20.20 Х/ф «Музыкальная компания».  
21.45 Акуна матата.  
22.50 Дежурная часть.  
23.35 Автомотоспорт.

**КУЛЬТУРА**

- 7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 21.00 Новости культуры.  
7.25 «Приключения на малярных половинах». Х/ф.  
8.40 Киноклуб.  
8.55 «Свадьба». Х/ф.  
9.55 «Царская ложка».  
10.35 «Ну, погоди!».  
11.40 После новостей...  
12.00 Консилиум.  
12.25 «Поэтические позывки».  
13.00 Гоголь.  
13.45 «Степная погоня».  
14.00 «Лукоморье».  
14.35 «Сценическая комедия».  
15.00 «Санкт-Петербург».  
15.30 «Любовь и счастье».

**РОССИЯ**

- 15.00 «Думбо». Д/ф.  
15.30 Музыкальная мозаика...  
15.30 «Беревые поцелуи». Серіал (Франція).  
16.00 19.00, 23.05 Вести.

- 17.00 Мир авиации.  
17.40 «Порт-Артур». Спектакль.  
20.55 После новостей...  
21.15 «Свадьба». Х/ф.  
22.15 Вечерние импровизации.  
22.35 «Ро-тетраграф».

**НТВ**

- 7.00 Сегодня угром.  
7.00, 7.30, 8.00 «Сегодня забыть».  
7.25 Криминал.  
7.35 Я - телохранитель.  
8.10 Серіал «Солдаты удачи».  
9.00 «Аромат желания». Х/ф.  
9.45 «Любовь и счастье».  
10.15 Кульчи.  
10.30 Итоги.  
11.30 «Старый телевизор».  
12.00 Дело хозяйствское.  
12.40 Сериал «Алиска Кид».  
13.15 «Три тополя» на плащах.  
14.00 «Супрогратная мать».  
14.45 Сериал «Солдаты удачи».  
15.00 «Сергей Яковлевич».  
15.30 «Сергий Яковлевич».

**АСТ**

- 5.00 Мультифильмы.  
5.30 «Факт».  
5.45 «Маленькая сеніорита».  
6.00 Экономика для всех.  
6.55 Д/ф.  
7.25 «Свадьба». Х/ф.  
8.00 «Факт».  
8.40 «Ветер в синью». Серіал.  
9.35, 20.00 «Только для женщин».  
10.00 Д/ф.  
11.00 Мультифильмы.  
11.30 «Факт».  
12.45 «Небесные охотники».  
13.25, 20.40 «Спорт каждый день».  
14.30 «Факт».  
15.00 «Волны Черного моря». 1-я серия.  
15.30 Музикальная мозаика.  
16.00 Д/ф.  
17.00 «Супрогратная мать».  
17.40 «Факт».  
18.00 «Сергей Яковлевич».  
18.45 «Любовь и счастье».  
19.00 «Сергей Яковлевич».  
19.45 «Сергей Яковлевич».

- 21.10 Экономика для вас.  
21.20, 2.40 Х/ф «Вечный зов». 1-я серия.  
22.30 Музыкальная мозаика.  
23.00 В мире джаза.  
23.30 «Факт».

**ТВ6**

- 7.05, 16.25 ДИСК-канал.  
7.40, 17.15 Дорожный патруль. Сводка за неделю.  
8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00 ТСН-6.  
8.10 Те Кто.  
8.25 «Звезды о звездах».  
9.00 «Обозреватель».  
10.10 «Скандал недели».  
10.40 «БОБЗ».  
11.25 Мультифильмы.  
12.10 День за днем.  
14.40 Сериал «Просто Мария».  
15.30 Мультсеріал.  
15.55 Сериал «Готовы или нет».  
17.30 Сериал «Грейс в огне II».  
17.40 «Супрогратная мать».  
18.00 Гость в студии В.І.Р.  
18.50 «Гость в студии В.І.Р.».  
19.05 «На перекрестках планет Земля».  
20.30 «Факт».

- 22.35 Дорожный патруль. Шесть новостей дня.  
22.45 «Факт».  
22.55 Сериал «Слонімская сеніорита».

**Газета Слонімская**

- 7.05 Навигатор.  
8.25 Телегра «Слободка».  
8.45 «Деловая Москва».  
8.55 «Дорожное место».  
9.00 «Все в порядке. Российский продукт».  
9.15 Сериал «Виновность».  
10.25 «Экспедиция».  
10.55 Новости.  
11.00 «Дил и Паско». Сериал.  
12.40 «Петровка, 38».  
12.55 «Новости. Концерт».  
13.30 «Дорога в аэропорт».  
14.45 «Любовь и близкое».  
15.30 «Убийство первой степени». Сериал (США).  
16.25 «Элвин и бурундучки».  
16.55 Новости.  
17.15 «Деловая Москва».  
17.30 «История цирка».  
18.05 «Любовь во спасение».  
18.55 «Вечерние новости».  
19.30 «Факт».  
21.45 «Пресс-экспресс».  
22.45 «Я покоряю Манхэттен». Сериал (США).  
22.55 «Петровка, 38».  
23.10 Времечко.  
0.00 Новости.  
0.05 Интернет-кафе.

**Аўтарак, 20 ліпеня****БТ**

- 6.30 Добре утро, Беларусь!  
8.40 Потребительская корзина.  
9.00 Новости.  
9.10 «Славянский базар в Вітебске-99».  
9.20 Семейный телеканал.  
10.00 Мультифильм.  
10.15 «Академия наук».  
10.30 «Сегодня с вами...».  
11.00 Новости.  
11.20 «Верность любви». Серіал (Італія).  
12.00 Третій тайм.  
12.30 «Музика звучит...».  
13.00 Новости.  
13.15 «Він звярсае, с чым?». Х/ф.  
14.05 «Гэта, гэта, гэта?». Х/ф.  
14.25 Турыбекты.  
15.00 Новости.  
15.10 Серіал «Бошысься ли ты темноты?» (Канада).  
15.35 Мультифильм.  
16.25 «Эксперимент».  
17.00 Новости.  
17.10 Уроки Н.Новожиловой.  
17.35 Гости в дом.  
18.05 «Верность любви». Серіал (Італія).  
18.45 «Славянский базар в Вітебске-99».  
19.00 Новости.  
19.15 «Алло, «Событие».

- 19.55 Международные спортивные новости.  
20.15 Добрый вечер, Беларусь!  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.30 «Славянский базар в Вітебске-99».  
22.00 Криминальная хроника.  
22.35 Новости.  
23.00 «Санкт-Петербург».

**ОРТ**

- 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.35 Новости.

- 8.15 «Він им любви». Х/ф.  
9.00 «Аромат желания». Х/ф.  
9.45 «Любовь и счастье».  
10.00 «Санкт-Петербург».  
10.30 «Санкт-Петербург».  
11.00 «Музыкальная мозаика...».  
11.30 «Башня».  
12.00 Дежурная часть.  
12.45 «Славянский базар в Вітебске-99».

**РОССИЯ**

- 6.00 Доброе утро, Россия.

- 9.10 «Миледи». Серіал.  
10.00, 16.00, 19.00, 23.20 Вести.  
15.00 «Башня». Х/ф.  
15.30 «Свадьба». Х/ф.  
16.00 «Санкт-Петербург».  
16.30 «Дом архитектора».  
17.00 «Музыкальная мозаика...».  
17.30 «Славянский базар в Вітебске-99».

**КУЛЬТУРА**

- 7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 21.00 Новости культуры.  
7.25 Ольга. Традиции, или Руки в Англии.  
8.30 Художник и сказка.  
9.00 «Аромат желания». Х/ф.  
9.45 «Любовь и счастье».  
10.00 «Мир авиации».  
10.30 «Ромео и Джульетта».  
11.00 «Московские пенаты».  
11.30 «Приключения Ромео и Джульетты».  
12.00 «Дом актера».  
12.30 «Российский куриер».  
13.15 «Поэтические позывки».  
13.45 «Судьба и роки».  
14.00 «Санкт-Петербург».  
14.35 «Сценическая комедия».  
15.00 «Темные не-бесы».

**НТВ**

- 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 «Сегодня угром».  
6.10, 7.15 Спорт.  
6.25, 7.45 Сериал «Сладчайший вальс».  
6.45 Мультифильмы.  
6.50 Виктор.  
7.25 Криминал.  
7.35 Я - телохранитель.  
8.10 Серіал «Солдаты удачи».  
8.40 «Супрогратная мать».  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сериал «Гэта, гэта, гэта?».  
9.30 «Три тополя» на плащах.  
10.00 «Дом актера».  
10.30 «Московские пенаты».  
11.00 «После новостей...».  
11.30 «Дом архитектора».  
12.00 «Славянский базар в Вітебске-99».

- 16.25 Виктор.  
16.50 Серіал «Любовь и счастье».  
17.00 «Башня». Х/ф.  
17.30 «Свадьба». Х/ф.  
18.00 «Супрогратная мать».  
18.30 «Любовь и счастье».  
19.00 «Супрогратная мать».  
19.30 «Свадьба». Х/ф.  
20.00 «Санкт-Петербург».  
20.30 «Супрогратная мать».

- 16.25 ДВІК. 12.10 День за днем.  
17.45, 17.20, 22.35 Дорожный патруль.  
17.40 Криминал.  
17.40 Х/ф «Шерлок Холмс и доктор Ватсон».  
20.00 Намедни-62.  
20.40 Куклы.  
21.45 Серіал «Солдаты удачи».  
22.00 Криминал.  
22.20 «Завещание ХХ века».

- 8.35, 17.15 «Деловая Москва».  
8.45 «Дорожное место».  
8.55 Новости.  
9.00 «Все в порядке. Российский продукт».  
9.15 Сериал «Виновность».  
10.25 «Экспедиция».  
10.55 Новости.  
11.00 «Дил и Паско». Сериал.  
12.40 «Петровка, 38».  
12.55 «Новости. Концерт».  
13.15 «Деловая Москва».  
13.30 «История цирка».  
14.00 «Любовь во спасение».  
14.45 «Любовь и близкое».  
15.30 «Убийство первой степени». Сериал (США).  
16.25 «Элвин и бурундучки».  
16.55 Новости.  
17.30 «История болезни».  
18.05 «Любовь во спасение».  
18.55 «Вечерние новости».  
19.30 «Снега Килиманджара».  
21.25 Времечко.  
21.45 «Пресс-экспресс».  
22.00 «Я покоряю Манхэттен». Сериал (США).  
22.55 «Петровка, 38».  
23.10 Времечко.  
0.00 Новости.  
0.05 «Луна-парк-шоу».

**Серада, 21 ліпеня****БТ**

- 6.30 Добре утро, Беларусь!  
7.50 «Алло, «Событие».
- 8.30 Компьютерный полигон.
- 8.45 Экран - абітуриенту.
- 9.00 Новости.
- 9.10 «Славянский базар в Вітебске-99».
- 9.25 Королевская охота.
- 9.50 «Він вызывает Спортивные новости».
- 10.05 Тематическая хроника.
- 11.00 Новости.
- 11.20 «Верность любви». Серіал (Італія).
- 12.05 Наш край.
- 12.25 «А музыка звучит...».
- 13.00 Новости.
- 13.10 «Рыжий, честный, влюбленный». Х/ф 1 серія.
- 14.25 «Зеленными просторами».
- 15.00 Новости.
- 15.15 Серіал «Бошысься ли ты темноты?» (Канада).
- 15.40 Мультифильмы.
- 16.05 «Свет жизни».
- 16.35 Гости в дом.
- 17.00 Новости.
- 17.15 Усадьба.
- 18.05 «Верность любви». Серіал (Італія).
- 18.40 «Славянский базар в Вітебске-99».
- 19.00 Новости.

- 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.35 «Да, господин премьер-министра». Серіал.
- 8.15 «Він им любви». Х/ф.
- 9.00 «Дом архитектора».
- 9.30 «Санкт-Петербург».
- 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.
- 15.25 «Первые поцелуи». Серіал (Франція).
- 16.30 «Башня».
- 17.00 «Славянский базар в Вітебске-99».

**ОРТ**

- 18.00, 18.00, 21.00 Сериал «Сладчайший вальс».

- 18.15 «Свадьба». Х/ф.
- 18.30 «Музыкальный антракт».
- 18.45 «Воскресенье в прошлом». Альфа.
- 19.10 «Славянский базар в Вітебске-99».
- 19.30 «Приключения Ромео и Джульетты».
- 20.15 Х/ф «Корнуэльская тайна».
- 20.45 «Сериал «Звёздные войны»».
- 21.00 «Славянский базар в Вітебске-99».
- 21.30 «Сериал «Звёздные войны»».
- 22.00 «Славянский базар в Вітебске-99».

**РОССИЯ**

- 6.00 Доброе утро, Россия.
- 6.20 Уех в устах.
- 6.45 «Программа передач».
- 6.55 «Миледи». Серіал.
- 7.00 «Музыкальная мозаика...».
- 7.30 «Санкт-Петербург».
- 8.00 «Санкт-Петербург».
- 8.30 «Санкт-Петербург».
- 8.45 «Санкт-Петербург».
- 9.00 «Санкт-Петербург».
- 9.30 «Санкт-Петербург».
- 10.00 «Санкт-Петербург».
- 10.30 «Санкт-Петербург».
- 11.00 «Санкт-Петербург».
- 11.30 «Санкт-Петербург».
- 12.00 «Санкт-Петербург».
- 12.30 «Санкт-Петербург».
- 13.00 «Санкт-Петербург».
- 13.30 «Санкт-Петербург».
- 14.00 «Санкт-Петербург».
- 14.30 «Санкт-Петербург».
- 15.00 «Санкт-Петербург».
- 15.30 «Санкт-Петербург».
- 16.00 «Санкт-Петербург».
- 16.30 «Санкт-Петербург».
- 17.00 «Санкт-Петербург».
- 17.30 «Санкт-Петербург».
- 18.00 «Санкт-Петербург».
- 18.30 «Санкт-Петербург».
- 19.00 «Санкт-Петербург».
- 19.30 «Санкт-Петербург».
- 20.00 «Санкт-Петербург».
- 20.30 «Санкт-Петербург».
- 21.00 «Санкт-Петербург».
- 21.30 «Санкт-Петербург».
- 22.00 «Санкт-Петербург».
- 22.30 «Санкт-Петербург».
- 23.00 «Санкт-Петербург».

- 18.15 «Санкт-Петербург».
- 18.45 «Санкт-Петербург».
- 19.15 «Санкт-Петербург».
- 19.45 «Санкт-Петербург».
- 20.15 «Санкт-Петербург».
- 20.45 «Санкт-Петербург».
- 21.15 «Санкт-Петербург».
- 21.45 «Санкт-Петербург».
- 22.15 «Санкт-Петербург».
- 22.45 «Санкт-Петербург».
- 23.15 «Санкт-Петербург».

- 23.35 «Санкт-Петербург».
- 24.05 «Санкт-Петербург».
- 24.35 «Санкт-Петербург».
- 25.05 «Санкт-Петербург».
- 25.35 «Санкт-Петербург».
- 26.05 «Санкт-Петербург».
- 26.35 «Санкт-Петербург».
- 27.05 «Санкт-Петербург».
- 27.35 «Санкт-Петербург».
- 28.05 «Санкт-Петербург».
- 28.35 «Санкт-Петербург».
- 29.05 «Санкт-Петербург».
- 29.35 «Санкт-Петербург».
- 30.05 «Санкт-Петербург».
- 30.35 «Санкт-Петербург».
- 31.05 «Санкт-Петербург».
- 31.35 «Санкт-Петербург».
- 32.05 «Санкт-Петербург».
- 32.35 «Санкт-Петербург».
- 33.05 «Санкт-Петербург».
- 33.35 «Санкт-Петербург».
- 34.05 «Санкт-Петербург».
- 34.35 «Санкт-Петербург».
- 35.05 «Санкт-Петербург».
- 35.35 «Санкт-Петербург».
- 36.05 «Санкт-Петербург».
- 36.35 «Санкт-Петербург».
- 37.05 «Санкт-Петербург».
- 37.35 «Санкт-Петербург».
- 38.05 «Санкт-Петербург».
- 38.35 «Санкт-Петербург».
- 39.05 «Санкт-Петербург».
- 39.35 «Санкт-Петербург».
- 40.05 «Санкт-Петербург».
- 40.35 «Санкт-Петербург».
- 41.05 «Санкт-Петербург».
- 41.35 «Санкт-Петербург».
- 42.05 «Санкт-Петербург».
- 42.35 «Санкт-Петербург».
- 43.05 «Санкт-Петербург».
- 43.35 «Санкт-Петербург».
- 44.05 «Санкт-Петербург».
- 44.35 «Санкт-Петербург».
- 45.05 «Санкт-Петербург».
- 45.35 «Санкт-Петербург».
- 46.05 «Санкт-Петербург».
- 46.35 «Санкт-Петербург».
- 47.05 «Санкт-Петербург».
- 47.35 «Санкт-Петербург».
- 48.05 «Санкт-Петербург».
- 48.35 «Санкт-Петербург».
- 49.05 «Санкт-Петербург».
- 49.35 «Санкт-Петербург».
- 50.05 «Санкт-Петербург».
- 50.35 «Санкт-Петербург».
- 51.05 «Санкт-Петербург».
- 51.35 «Санкт-Петербург».
- 52.05 «Санкт-Петербург».
- 52.35 «Санкт-Петербург».
- 53.05 «Санкт-Петербург».
- 53.35 «Санкт-Петербург».
- 54.05 «Санкт-Петербург».
- 54.35 «Санкт-Петербург».
- 55.05 «Санкт-Петербург».
- 55.35 «Сан

7 ТЕЛЕ

## Газета Слонімська

15 — 21 ліпеня 1999 г., № 29 (110)

Пятніца, 23 ліпеня

**БТ**

6.30 Добро утро, Беларусь!  
6.15 Политические диалоги.  
6.40 Потребительская корзина.  
9.00 Новости.  
9.10 «Славянский базар в Витебске-99».  
9.30 «Все дело в шляпе».  
9.55 Мультифильмы.  
10.05 Уроки, Н.Новохижовой.  
10.30 Усадьба.  
11.00 Новости.  
11.20 «Верность любви». Серия (Италия).  
11.55 Сделано в Беларусь.  
12.10 Четвертое измерение.  
12.35 Мультифильмы.  
13.00 Новости.  
13.10 «Рыжий, честный, влюбленный!». X/ф. 2-я серия.  
14.25 «Веселая радуга».  
15.00 Новости.  
15.10 Серия «Боиньша ли ты темноты?» (Канада).  
15.35 Судьба моих и надежда.  
16.00 Регион.  
16.25 «Кик-версия». Телегра.  
17.00 Новости.  
17.15 «Древо жизни».  
17.40 Наш край.  
18.05 «Верность любви». Серия.  
18.40 «Славянский базар в Витебске-99».  
19.00 Новости.  
19.15 «Союзия с вами...».  
19.40 Международные спортивные новости.  
20.00 Добрый вечер, Беларусь!  
20.40 Колыбельная.  
21.30 «Славянский базар в Витебске-99».  
23.40 «Карамбль».  
0.05 Новости.

0.15 Криминальная хроника.

0.20 Таиландский бокс.

**ОРТ**

8.00, 11.00, 14.00 (с сурдопереводом), 17.00, 22.40 Новости.  
8.15 «Во имя любви».  
9.15 Маски-шоу.  
9.40 Смак.  
10.00 Мультифильм.  
10.10 Серия «Звездные воины».  
14.15 X/ф «Путешествие Нети Гани».  
16.00 Серия «Во имя любви».  
17.15 «Многосерийный фильм «Графиня де Монсоро».18.15 Документальный детектив.  
18.45 «Бразилья».  
19.00 Попе чудес.  
20.00 Время.  
20.45 X/ф «Двойной удар».  
22.10 «Женские истории».  
22.55 Триллер «Шепот».

**РОССИЯ**

6.00 Доброе утро, Россия.  
6.20 У всех на устах.  
7.15 Тысяча и один день.  
8.15 Дежурная часть.  
9.10 «Миледи». Серия.  
10.00, 16.00, 19.00, 23.10 Вести.  
15.25 «Первые поцелуи». Серия (Франция).  
18.30 «Башня».  
17.00 «Омоложение и здоровье».  
17.05 X/ф «Первая ласточка».  
18.20 «Да, я исподни премьер-министра». Серия.  
19.40 «Подростки».  
19.55 «Городок».  
20.25 Комедия «Земные девушки легко доступны» (США).  
22.20 Полиум. Дарт.  
22.55 Дежурная часть.  
23.40 «Славянский базар в Витебске-99».

0.05 Новости.

**КУЛЬТУРА**

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.  
7.25 «Закрытая книга». В.Каверин.  
8.05 Консилиум.  
8.35 «Люди театра». В.Самойлов.  
9.05 «Арийцы». Х/ф.  
10.25 «Карильон».  
10.50 «Российский курьер».  
11.40 После новостей.  
12.00 «Откровение». М.Кабаков.  
12.15 Художник. М.В.Нестлеров.  
16.00 «София».  
17.45 «Любовь к Чехову».  
18.35 Живое дерево ремесел.  
19.00, 17.30 Новости.  
15.10 «Лукоморье».  
15.30 «История принцесс-гусынь». Х/ф.  
16.50 «Картина». Телеспектакль.  
17.40 Страна Фестиваля.  
18.05 «Очевидное - невероятное».  
18.35 Прет М.Биши.  
18.45 «Что там...».  
19.10 Чудо-сказка.  
19.50 «Царская ложа».  
20.30 Власти факта.  
20.45 После новостей...  
21.05 «Курицы». Е.Шварц.  
21.30 Играет Ф.Монделчи.  
21.40 «Арик». X/ф.

**НТВ**

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 «Сегодня утром».  
6.20 Гранитик.  
7.25, 14.55 Сегодня.  
8.05 Мультфильм.  
8.45 Кардинальный вал.  
6.50 Вирок.  
7.25 Криминал.  
7.35 Янко телохранитель.  
8.10 Серия «Солдаты удачи».  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.20 X/ф «Шерлок Холмс и

доктор Ватсон».

10.30 Криминал.  
11.30 «Старый телевизор».  
13.30 Сериал «Доктор Куин, женщина-врач» (США).  
14.20 Сегодня.  
15.30 Сериал «Нью-Йорк. Центральный парк» (США).  
16.25 Вирок.  
16.50 Футбольный клуб.  
17.40 Криминал.  
18.35 Детектив «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона». «Король шантажа».  
19.50 Намедни-64.  
20.30 «Итого».  
21.45 «Криминальная Россия».  
22.15 X/ф «Мамочка - маньяк-убийца» (США).

**АСТ**

5.00 Мультфильмы.  
5.30 «Факт».  
5.40 «Маленькая сенюриста».  
6.35 Экономика для вас.  
6.45 Д/ф.  
7.25, 16.35, 0.40 «Мужские забобы».  
8.00, 14.00 Аистенок.  
8.30 «Факт».  
8.40 «Ветер в спину». Серия.  
9.40, 20.00 «Только для женщин».  
10.10 «Документальный экран».  
11.00 Мультфильмы.  
11.30 «Факт».  
11.40 X/ф «Аляска Кид».  
12.40, 4.10 «Что, что надо».  
12.55 Научно-популярный фильм.  
13.25, 20.40 «Спорт каждый день».  
14.30 «Факт».  
14.40 X/ф «Волны Черного моря». 4-я серия.  
15.45 Музикальная мозаика.  
16.00 Д/ф.  
17.00 «Спортрето. Портреты».

17.30 «Факт».

17.40 «Суррогатная мать». Серия.  
18.35 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.  
19.05, 1.10 «На перекрестках планеты Земля».

20.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

2.00 Дом актера».

2.30 «Факт».

3.55 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

4.25 Научно-популярный фильм.

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

22.45 Музикальная мозаика.

23.00 «В кругу друзей».

23.30 «Факт».

23.40 «Маленькая сенюриста».

Сериал (Бразилия).

2.00 Дом актера».

2.30 «Факт».

3.55 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

4.25 Научно-популярный фильм.

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

22.45 Музикальная мозаика.

23.00 «В кругу друзей».

23.30 «Факт».

23.40 «Маленькая сенюриста».

Сериал (Италия-США).

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

22.45 Музикальная мозаика.

23.00 «В кругу друзей».

23.30 «Факт».

23.40 «Маленькая сенюриста».

Сериал (Италия).

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

22.45 Музикальная мозаика.

23.00 «В кругу друзей».

23.30 «Факт».

23.40 «Маленькая сенюриста».

Сериал (Италия).

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

22.45 Музикальная мозаика.

23.00 «В кругу друзей».

23.30 «Факт».

23.40 «Маленькая сенюриста».

Сериал (Италия).

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

22.45 Музикальная мозаика.

23.00 «В кругу друзей».

23.30 «Факт».

23.40 «Маленькая сенюриста».

Сериал (Италия).

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

22.45 Музикальная мозаика.

23.00 «В кругу друзей».

23.30 «Факт».

23.40 «Маленькая сенюриста».

Сериал (Италия).

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

22.45 Музикальная мозаика.

23.00 «В кругу друзей».

23.30 «Факт».

23.40 «Маленькая сенюриста».

Сериал (Италия).

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

22.45 Музикальная мозаика.

23.00 «В кругу друзей».

23.30 «Факт».

23.40 «Маленькая сенюриста».

Сериал (Италия).

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

22.45 Музикальная мозаика.

23.00 «В кругу друзей».

23.30 «Факт».

23.40 «Маленькая сенюриста».

Сериал (Италия).

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

22.45 Музикальная мозаика.

23.00 «В кругу друзей».

23.30 «Факт».

23.40 «Маленькая сенюриста».

Сериал (Италия).

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

22.45 Музикальная мозаика.

23.00 «В кругу друзей».

23.30 «Факт».

23.40 «Маленькая сенюриста».

Сериал (Италия).

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

22.45 Музикальная мозаика.

23.00 «В кругу друзей».

23.30 «Факт».

23.40 «Маленькая сенюриста».

Сериал (Италия).

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

22.45 Музикальная мозаика.

23.00 «В кругу друзей».

23.30 «Факт».

23.40 «Маленькая сенюриста».

Сериал (Италия).

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного кинофестиваля.

22.45 Музикальная мозаика.

23.00 «В кругу друзей».

23.30 «Факт».

23.40 «Маленькая сенюриста».

Сериал (Италия).

17.30 «Факт».

21.10 Экономика для вас.

21.20, 2.40 X/ф «Вечный зов».

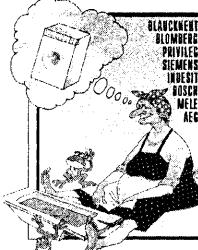
5-я серия.

22.30 Дневник XXI Московского международного

**Стандарт объявления в "ГС" для частных лиц:**  
 Объявление может быть помещено бесплатно в рубрике КУПЛЮ, МЕНЯЮ, ПОЗНАКОМЛЮСЬ (см. примеч. на купоне). Для этого необходимо вырезать купон из журнала, заполнить его и отправить по почте или же привезти в редакцию. Стандартные объявления публикуются в порядке очеркания по мере поступления.

В другие рубрики объявления публикуются только за плату. Стоимость объявления — 400 тыс. руб. с повтором в следующем номере бесплатно. Оформленное поздравление стоит 500 тыс. руб., поздравление с фотографией — 600 тыс. руб.

• Объявления в текущий номер принимаются до 18.00



Вам надоели повседневные стирки? Вы мечтаете о новой стиральной машине, но у Вас не хватает средств? Всё есть! Мы удовлетворим любое пожелание и вкус.

**АВТОМАТИЧЕСКИЕ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ, не новые из Германии.**

Гарантийное и послегарантийное обслуживание. Бесплатная доставка. Тел. в Лида (261) 2-61-12, 2-89-78, 2-15-08.

**В новом магазине "Мебель"**  
по ул. Черняховского, 2  
**в ПРОДАЖЕ:**  
кухни, кухонные уголки, тумбочки (РФ-Польша). Изготавливаем кухни под заказ. Принимаем мебель на комиссию. Тел. 4-24-91.

**ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**  
к автомобилям со склада в г. Слоним,  
ул. Краснодармейская, 73 (АРЗ).  
Тел/факс 2-76-23 (8.00-17.00).

**МАЗ**  
**КАМАЗ**  
**ЗИЛ "БЫЧОК"**  
**тракторам**  
**МТЗ**

Свид. № 17799 от 13.05.97.

**ГАРАНТИЯ И КАЧЕСТВО**  
**алюзи**  
ВЕРТИКАЛЬНЫЕ ГОРИЗОНТАЛЬНЫЕ  
панели стекловые  
ПАРКЕТ  
ламинированный  
тел. 4-11-72  
3-15-46  
ОБМЕР И УСТАНОВКА — ЕВРОПАТТО

**ПРЕДПРИЯТИЮ**  
ТРЕБУЮТСЯ:  
экономист, трактористы, машинист экскаватора, бульдозерист, рабочики.  
**ОКАЗЫВАЕМ УСЛУГИ:**  
растягивка леса, изготовление вагонок, плинтуса, гаражных ворот.  
Тел. 2-34-69.

**НЕДВИЖИМОСТЬ**  
**ПОМОЖЕТ** избежать неудобств, сэкономит ваше время при купле-продаже, обмене, сдаче в найм квартир, домов, гаражей, дач.

**ПРИМЕМ** и предоставим информацию о купле продаже автомобилей и другой техники, запчастей, новой и б/у мебели, бытовой техники, услугах в области медицины, туризма, труда, строительства и многое другое.

"Надежда" — гарант надежности и безопасности любой сделки.

Ждём вас по адресу: г. Слоним, ул. Первомайская, 5  
10<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> ТЕЛ. 2-11-97

**Магазин "Автозапчасти"** № ВАЗ-2101-2109, "Москвич-2140, 412, 2141"  
Предлагает широкий выбор автозапчастей (более 900 наименований)  
→ амортизаторы  
передние и задние,  
подшипники  
передние и задние,  
отбойники,  
пыльники,  
ремни  
газораспределительные,  
ШРУСы,  
опоры,  
наконечники и другие  
автозапчасти на иномарки.  
Форма оплаты любая.  
Мы ждем вас по адресу: Время работы: понедельник-пятница — Ул. Краснодармейская, 73. 9.00-18.00, суббота-воскресенье — 9.00-15.00.

**группа**  
**CS**  
Тел. 2-60-50  
Факс 2-66-50  
Компьютеры, оргтехника, периферия

**«ПРОМГАЗ»** г. Барановичи  
ул. Вильняуского, 111.  
т. (0163) 42-12-35,  
42-59-89, 49-77-53  
Все для сварки. Сварочные и строительные инструменты.  
Эмали и масляные краски. Кислород, Улекислота, ремонт и обновление кислородных баллонов.

**ИЗГОТОВЛЕНИЕ,**  
**РЕМОНТ**  
**И ПЕРЕТАККА**  
мебели,  
изменение дизайна.  
Качество.  
Тел. 2-38-23

**РАДИОТАКСИ**  
услуги круглосуточно  
5-17-20

**Радиотакси "Экспресс"**  
Тел. 5-22-40.  
круглосуточно

**РАДИОТАКСИ**  
круглосуточно  
5-19-52  
5-15-50  
Вояж

на постоянную работу требуются:  
**000 "ТЕЛКОН"**  
1. Водитель с категорией Е, со стажем работы не менее 12 месяцев.  
2. Водитель — крановщик с опытом работы не менее 12 месяцев.  
Оплата сделко — премиальная.  
Слоним, ул. Коссовский тр., 116, кв. 21.  
Тел. 4-19-28, 4-27-30.

В магазине № 57 "Стройматериалы" Слонимского района по ул. Железнодорожной, 17  
**ИМЕЕТСЯ В ПРОДАЖЕ:**  
стекло оконное,  
стекло узорчатое,  
стеклоблоки, шифер,  
ДСП, ДВП, кирпич,  
блоки и др.  
строительные материалы.  
Тел. 2-10-41, 2-39-91.

**СКОРО!!!**  
Всех  
рекламодателей  
**"Газеты Слонімской"**  
ждет приятный  
сюрприз.

Рекламный отдел «Газеты Слонімской»

**ГАРАНТ** официальный представитель  
проводит с 15 по 31 июля 1999 г.  
ярмарку-продажу телевизоров «Горизонт»  
в расширенном ассортименте.  
Предъявителю данного купона в этот период  
предоставляется СКИДКА  
на цветные телевизоры 1.500.000 руб.  
Тел. 2-70-38

**Стоимости рекламных площадей для организаций.**  
В газете применяется модульный метод размещения рекламы. Размер одного модуля — 4x4 см, его базовая стоимость — 1.600.000 руб.  
**Система скидок за:**  
последовательное размещение: -10%  
-9 номеров (2 месяца) -15%  
-13 номеров (3 месяца) -20%  
-26 номеров (полгода) -30%  
-52 номера (год) -40%

публикацию рекламных статей-25%  
надбавка за публикацию на:  
1 полосе +100%  
программе ТВ +50%

**Контактные телефоны:**  
(0162) 2-49-39, 2-14-39 · факс  
(0162) 210-87-17

каждого понедельника • Платные объявления позже указанного срока принимаются за дополнительную плату +50%

Вы хотите поместить объявление (поздравление) не посещая редакцию.

Для этого необходимо перечислить соответствующую сумму почтовым переводом с ближайшего отделения почтовой связи на расчетный счет редакции № 3012014050016 в АСБ "Беларусбанк", филиал 422 в г. Слониме, код 852, и отправить в конверте текст объявления (поздравления) с квитанцией об оплате на адрес редакции: 231800, г. Слоним, ул. Я.Купалы, 5 или г. Слоним-2, а/я 5.

Оплаченные объявления размещаются в нашей газете вне очереди.

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

### ГАБАРИТНЫЕ ФОНАРИ

При отказе электропроводки габаритных фонарей автомобиля временным сигналом «осторожности» послужат простейшие светоотражатели — ленты из фольги. Прикрепите их скотчем спереди и сзади на кузов автомобиля, обозначив его габаритные размеры. Желательно добавить и зеркало с присоской.

### ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МЕБЕЛИ.

Самый лучший способ — это подложить под ножку мебели шкурку от сала! Только надо смотреть, чтоб мебель сама не поехала.

### КАРТОФЕЛЬНЫЕ ХИСТРОСТИ

Если Вам нужно быстро сварить вкусный, рассыпчатый картофель, подержите очищенные клубни под струей холодной воды, потом залейте их подсоленным кипятком и варите под крышкой на умеренном огне. Если Вам нужно поджарить картофель, то не торопитесь его солить. Сделайте это в самом конце.

### СРЕДСТВО ОТ ИКОТЫ, НО НЕ «ФАНТА»

При икоте задерживайте дыхание, сцепите кисти рук за спиной и, наклонившись, сделайте несколько глотков из стакана, стоящего на столе. Икота сразу же прекратится.

### МЯГКИЕ ПОЛОТЕНЦА, НО НЕ «ЛИНОР»

Махровые полотенца после стирки прополощите в подсоленной воде. Они станут мягче.

### АНТИДЕТОНАТОР С СОБОЙ

Если, отправляясь в путь, вы не уверены в наличии на маршруте высококачественного бензина, воспользуйтесь старым шоферским способом: возьмите с собой немного растворителя для нитрокрасок. Бутылку растворителя, добавленного в бензобак, значительно снизит «порог» детонации, а заодно промоет жиклеры и карбюратор.

### БЕЗ ПОМЕХ

Помехи у автомобильной магнитолы возникают порой из-за «раз boltанной» внешней антенны. Как временная мера может помочь смазывание ее «теле скопов» смазкой КСБ, содержащей мелкие медные чешуйки. При отсутствии такой редкой смазки нечто подобное можно сделать самому, замешав бронзовую пудру в литеце (пудра продается в хозяйственных магазинах в составе бронзовой краски).

### «ГРОВЕРЫ» НЕ ПОНАДОБЯТСЯ

При соединении фланцев труб системы выпуска отработавших газов не следует применять пружинные шайбы Гровера. Дело в том, что от высокой температуры сталь отпускается, и шайбы теряют свои упругие свойства, предотвращая «держать» соединение. Лучше использовать простые из мягкого металла: меди или алюминия.

### СТЕКЛО БЕЗ ЦАРАПИН

Следы от щеток стеклоочистителя на лобовом стекле старого автомобиля могут быть устранины при помощи электродрели, волчного круга и пасты ГОИ. Пасту лучше брать последовательно сначала более грубую, а затем самую тонкую. Ее можно различить по цвету: чем светлее, тем тоньше. Вместо ГОИ вполне подходит паста для правки бритв или алмазная. При полировке надо смачивать стекло любым маслом. Если у вас старая редкая ино-марка, альтернативы такому способу может и не быть.

### САНТЕХНИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

→ Стойки прокладки, служащие в несколько раз дольше обычных, получаются из старой шины от автомобиля или мотоцикла. Прокладка вырезается из боковины (там шина тоньше), прочность ей придают нити корда.

→ Если засорилась сточная труба раковины, а в вашем хозяйстве нет резинового вантуза, помочь может пустой пакет из под молока. Вставьте его срезанным углом в отверстие стока и несколько раз энергично нажмите сверху.

→ Если вы сумеете надежно состыковать резиновый шланг со сливным отверстием ванны или раковины, например с помощью резиновой пробки, сделанной из хоккейной шайбы, то мощный напор воды (лучше горячей), поступающей из открытого крана очень быстро прочистит водосток. При этом не забудьте надежно заглушить верхнее переливное отверстие ванны (хотя бы с помощью мокрой тряпки).

→ Иногда дают неплохие результаты «химический» способ. Засыпьте в горловину слива горсть соды. После того как она исчезнет в дырочках решетки, влейте туда же полстакана уксуса. Через пару минут промойте сливное колено водой. При необходимости всю процедуру можно повторить.

→ При соединении трубопроводов в качестве герметика советует использовать жевательную резинку. В размягченном виде ее наносят тонким слоем на резьбу и закручивают муфту.

→ Отремонтировать проходившийся поплавок туалетного бачка очень просто. Из поплавка вытягивают воду, а затем помещают в полиэтиленовый пакет, горловину которого плотно закручивают изоляционной лентой.

<http://www.cyticat.ru>

# ЯК У ВЁСЦЫ НІЗ УЗЯЛІ Ў ПАЛОН НЯМЕЦКАГА ГЕНЕРАЛА

Пра падзеі ліпеня 1944 года неаднаразова пісау мясцовы друк, але не ўсе факты там былі дакладныя. Так калісці пісалася, што 9 ліпеня 1944 годаў у 17 гадзін савецкае войска захапіла частку дарогі Слонім-Дзятлава калі в. Кабакі (ципер Прыврэчча). Потым, развіваючы наступленне, была фарсирована Шчара і вызвалены вёскі Ніз, Паўлавічы. На самай жа справе, не ў 17 гадзін, а ў ноч з 8-га на 9-га ліпеня, быў захоплены драўляны мост на Шчары паміж вёскамі Кабакі і Ніз, які немцамі не аховуваўся.

Ранак 9-га выдаўся туманны. З узыходам сонца калі 10 немцаў, якія займаліся ўмацаваннем моста, пайшлі з вёскі Ніз на працу, але быў абстралены з гармат і разбігліся. Услед за імі савецкі аддзел пяхоты перайшоў на левы бераг і рушылі ў бок Слоніма. Потым яны быў знішчаны нямецкай самаходнай гарматай калі вёсак Ва́слевічы і Розанаўчына. Невялікая група суправаджэння нямецкага генерала, якія адстала на грузавіку, пачала абстралываць вёску з боку Ніза. Каліндуючы армій Батай успамінаў, што дзеўцы ў рабе-не Слоніма быў узяты ў палон камандуючы інжынернымі войскамі. 9-го нямецкай арміи генерал Шміт. А было гата так. Прыблізна ў 11 гадзін дня па дарозе з Кастроўчыні паказалася легкавая машына чорнага колеру з адкрытым верхам і накіравалася ў бок моста, але не праехала і 50 метраў ад скрыжавання (ци-

пер там канцавы прыпынак аўтобуса Слонім-Ніз), як з прыдарожнага саду кароткімі чэргамі затрапіла аутаматы...

Машына спынілася, хосці спрабаваць уцякаць, але ўбоймай прастракатаў з машины аутамат ахубінка. Пасля эгэтага ехаўшы ў машыне людзі быў узяты ў палон. Чатыры канвойных сталі з двух баку на падножкі, і машына рушыла далей на правы бераг Шчары.

У эты час з боку Казлубішчыны да моста, з мэтай яго захопу, падышы тры танкі пад камандаваннем генерала Сухаміна, але, калі танкісты даведаліся, што мост ужо захоплены, то перайшлі на левы бераг і рушылі ў бок Слоніма. Потым яны быў знішчаны нямецкай самаходнай гарматай калі вёсак Ва́слевічы і Розанаўчына. Невялікая група суправаджэння нямецкага генерала, якія адстала на грузавіку, пачала абстралываць вёску з боку Ніза. Каліндуючы армій Батай успамінаў, што дзеўцы ў рабе-не Слоніма быў узяты ў палон камандуючы інжынернымі войскамі. 9-го нямецкай арміи генерал Шміт. А было гата так. Прыблізна ў 11 гадзін дня па дарозе з Кастроўчыні паказалася легкавая машына чорнага колеру з адкрытым верхам і накіравалася ў бок моста, але не праехала і 50 метраў ад скрыжавання (ци-

пер там канцавы прыпынак аўтобуса Слонім-Ніз), як з прыдарожнага саду кароткімі чэргамі затрапіла аутаматы...

Машына спынілася, хосці спрабаваць уцякаць, але ўбоймай прастракатаў з машины аутамат ахубінка. Пасля эгэтага ехаўшы ў машыне людзі быў узяты ў палон. Чатыры канвойных сталі з двух баку на падножкі, і машына рушыла далей на правы бераг Шчары.

Прыблізна за гадзіну да захода сонца 40 нямецкіх самалетаў атакавалі савецкія войскі паабапал Шчары ад Замкавай гары да вёсکі Паўлавічы. На працягу ночы немцы ажыццяўлі некалькі атак з лесу Малева да моста, адначасова з боку вёсак Азарычы, Шундыры, Федаркі, спрабуючы выйсці з акуражэння. І калі атакуючыя на левым беразе мелі некаторы поспех, то на правым быў сутрэты з вёсکі Кабакі надзвычайна мощным агнём і вымушаны быў аднісці. 10-га ліпеня рух савецкіх войскай у бок вёсак Кастроўчы, Сянкоўчына стрымліваўся немцамі, але аддзелы пяхоты і абозаў, скарыстоўчы ўзгоркі і лясы, рушылі ў бок вёсак Едначы, Голі, Баруки.

Іван КРЫНЧЫК

Ніз да Замкавай гары і да вёсکі Паўлавічы.

Калі паловы трэцій дня нарад мостам з'явілася пара нямецкіх знішчальнікі і доўгі кружыла, разведваючы abstanoўку. Услед за імі з'явіліся з дэсектам бамбардзіроўчыкі і скінулу фугасныя бомбы на мост і бліжэйшыя ваколіцы. Налёт стварыў часовую затрымку руху савецкіх войскай. Пасля рамонты моста рух войскай і абозаў на левы бераг аднавіўся.

Прыблізна за гадзіну да захода сонца 40 нямецкіх самалетаў атакавалі савецкія войскі паабапал Шчары ад Замкавай гары да вёсکі Паўлавічы. На працягу ночы немцы ажыццяўлі некалькі атак з лесу Малева да моста, адначасова з боку вёсак Азарычы, Шундыры, Федаркі, спрабуючы выйсці з акуражэння. І калі атакуючыя на левым беразе мелі некаторы поспех, то на правым быў сутрэты з вёсکі Кабакі надзвычайна мощным агнём і вымушаны быў аднісці. 10-га ліпеня рух савецкіх войскай у бок вёсак Кастроўчы, Сянкоўчына стрымліваўся немцамі, але аддзелы пехоты і абозаў, скарыстоўчы ўзгоркі і лясы, рушылі ў бок вёсак Едначы, Голі, Баруки.

Іван КРЫНЧЫК

\*\*\*  
Калі вёскі Нагародавічы ёсьце бядзоннае воеаза. Старыя людзі расказваюць, што некалі на месцы воеаза стаяла вёска. Адноўны прыйшоў у вёску старыя чалавек і прапасці кавалак хлеба. Ніхто з жыхароў не даў яму паесці. Толькі адна жанчына выйшла з хаты і накарміла старога. Дзядуля падзікаўваў і загадаў, каб жанчына хуценька пакінула вёску, таксама яна не павінна была агладзіцца. Жанчына ўзяла на руки дзіця і пашыла, але не вытрымала і зігрілася. Яна ўбачыла, як вёска правальваўца пад зямлю, а тое месца, дзе яна стаяла, заўніецаў вадой. Ад жаху і болю жанчына разам з дзіцём ператварылася ў камень. Ен і зараз стаіць калі воеаза і нагадвае жанчыну, якая трымае на руках дзіця.

\*\*\*

У 1942 годзе, у самым разгары вайны, у многіх беларускіх населеных пунктах стварілі драўляныя крыжы — крыжы-ахвяраванні. Справа ў тым, што ўсе работы пачыналіся пасля заходу сонца. Мужыкі бралі бервяно, часалі, габлявалі, майстравалі. Жанчыны ў эты час бралі льносаломку, цёрлі яе, часалі, пралі, снавалі красны, ткалі ручнікі. Праца размяркоўвалася так, што на працягу

# ЛЕГЕНДЫ І ПАДАННІ ДЗЯТЛАЎШЧЫНЫ

\*\*\*

Этад было даўным-даўно, калі на месцы вёскі Малая Воля слявіа свае песні вецер і плаўна несла воды рака Шчара, аддаючы вадзянью даніну Неману. Яна не думала і не магла думаць, што на праўым я береазе, тут, дзе рабіла вялізны выгіб, будзе вёска, якія цяпер называюцца Малая Воля. Там, калі вёскі ў раёне ёсць глыбокае месца, праўда, ужо значна засыпане.

Першым пачала будаўніцтва вёскі, чэрці начу разносілі запіскі. На нашу вёску запіска была самай апошній. Уэйзі чорт яе паліацьеў. Меў намер скінуць лічарычынку, там і зямля лепшай, але хутка наступіў ранак, калі канчаліся ўсе чары. Хоць чорт і ляціў хутка, але не маг іх напаўніць. Толькі аддлічыў ад ракі, як заспявала певень. Чорт кінуўся ў раку, а запіску кінуў на пяску.

З таго часу і стаіць наша вёска на пяску, а з другога яе боку цячэ Шчара. У тым месцы, дзе чорт упаў у раку, вельмі глыбока.

Паданні да друку падрыхтавала

Таццяна БАРЫСАВЕЦ, загадчыца Дзятлаўскай дзіцячай бібліятэкі

## КНІГА У ГАЗЕЦЕ

Васіль СУПРУН. «Дзеі над Шчарай» (З гісторыі зямлі Слонімскай)

**З** пранікненнем у беларускую вёску запазычаных ад Польшчы метадаў ўціску, тыворгненне і бядзолненне сельскага насельніцтва яшчэ павялічыліся. Таму з тыворгні і трапяцкай наддзейнай супракалі тут кожную вестку паддзяля на ўсходзе, дзе ў 1654 годзе пачалася руска-польская вайна, у якой актыўны ўздел прынёсілі і казацкія атрады Б. Хмільніцкага. І тыворы было невыгадковай. Расійскі цар Аляксей Міхайлавіч загадаў камандуючому расійскай арміі А. Трубяцкаму ў ходзе ваеных аперацый рушыць на Слонім і «вверх по Неману реке по обе стороны і тэ места воевать, села і деревні і хлеб і сена і всікіе конскіе кормы хечь, а людзі побівать и в полон имать и со всем без остатку разорять». Загад цара Трубяцкамі выконваўся бездакорна і па-звескую. Вось што між іншым ён пісмова даносіў цару: «И по твоему государеву указу товарищи мои с твоими государевыми ратными людьми, идучи к Слоніму, город Мир и иные городки и места и села и деревни по разным дорогам и хлеб и сена и всікіе конскіе кормы выхгли и людзі побівали и в полон имали и совсем разорили без остатку ж, и многие места и села и деревни и из Слоніма верст по 20 и большы выхгли ж и разорили и воевали сентября по 10-е число. А назад, государъ от Слоніма шил творищи мои ў Клецку иными разными месты и те, государъ, места потому ж воевали, жгли и людзі побівали и в полон имали и совсем разорили без остатку».

Гэта было ў верасні 1655 года. Слонімшчына пасля прахода бандыцкай арміі Трубяцкага ляжала мёртвай пусткай. Засталіся жывыя толькі тыя нямногі, хто смог схавацца ў лясных гушчарах або ў цёкі далей ад шляху, па якіх ішла нахаліца. У эты час быў разрабаваны і зруйнаваны Верхні гарадзіцкі замак, які прайснаваў калі 130 гадоў. Разам з ім загінулі архів, бібліятэка, кімалі старыя каштоўнасці. Наогул, руска-польская вайна 1654-1667 гадоў пакінула на абліччы ўсяго краю мноства крывавых слідоў, якія дўгі не зажывалі ні ў жыцці, ні ў памяці людской. Насельніцтва зменілася нахаліца. Документы сведчалі, што калі ў Беларусі ў 1650 годзе жыло каля 2,9 мільёна чалавек, то ў 1667-1673 гадах — не больш чым 1,4 мільёна. Да 1700 года колькасць насельніцтва павялічылася да 2,2 мільёнаў чалавек, але ў час Паўночнай расійска-шведскай вайны (1700-1721) насельніцтва гэтага краю зноў зменілася да 1,5 мільёнаў чалавек. Слонімская зямля ў апошніх падзеях пакірпела менш, хоць таксама страты панесла і ад шведаў, і ад войскай Пятра I.

Сейм 1678 года, які засядыў у Гародні, улічіўчы разбурэнні, нанесеныя Слоніму вайной, вызваліў яго на чатыры гады ад усяхлікіх падаткаў. У гісторычнай літаратуры згадваецца, што гарадское самакіраванне, якое ў мінульым спрыяла развиццю рамёств, гандлю і культуры, у канцы стагоддзя дэргадавала, ператварылася ў выканануць

26

волі багатай часткі мяшчан і за кошт інтарэсаў грамадства стала дбасць толькі пра свой інтэрэс.

Важны адмоўны падзеяй у культурным жыцці Беларускага краю, яго гісторыя стала рашэнне карала і сім'і аб пераводзе ўсёго справаўдства ў княстве з беларускай на польскую мову, што азначала скасаванне беларускай мовы, як другой дзяржаўнай мовы Рэчы Паспалітай. Эта быў 1696 год.

Як і ў папярэднія часы, страшным мяшчансцем для Слонімшчыны заставаліся эпідэміі.

Асабліва ўнікальнымі быў мур у 1710 годзе: выміралі цэльныя вёскі, некаторыя з іх і не аднаўляліся. Магчыма, у гэтым прычына знікнення вёсак Ліпінкі, Падоськавічы і іншых.

Канец XVII стагоддзя ў жыцці Слоніма адзначаўся часовым эканамічным пад'емам, ішо адуаленне разбурэнія промысловай і сельскай гаспадаркі, хоць значныя зямельныя ашвары зарасталі лесам — не хапала рабочых рук, каб апрацоўваць малаудрливія землі павета. Гарод залечваў нахенесныя войнамі раны хутчай, чым вёскі, якія ад вайны так і не паспявалі стаць на гармадныя шляхі развіцця.

Пачатак XVIII стагоддзя, як ужо азначана, быў спрыяльным. Часовы пад'ем пра мысловасці, культуры і гандлю змяніўся працяглым заняпадам.

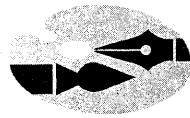
Вартым увагі заставалася жыццё вядомай у краі Жыровіцкай святыні, якая ў мінульы часы прыцягвала да сябе ўвагу і пачуцці не толькі звычайніх вернікаў, але і магнату, і каралёў. Невялікому мястэчку ў сувязі з гэтым быў нават наддзяzenы статус горада. І кокні багамолы візіту каралёў надзяляў гэтую мясткі ўсё новымі прыслеўляемі і дарункамі. А быўшы тут у 1644 годзе кароль Уладзіслаў IV з жонкай, у 1651-ым — кароль Ян Казімір, у 1684-ым — Ян III Сабескі з каралевічам Якубам і многімі вяльможамі. У 1652 годзе горад Жыровічы атрымаваў Магдубурскую праўву — самакіраванне. І вось у 1726 годзе папскі пастаўнік быў вырашана каранацца Жыровіцкі абрэз Маці Божай з Ісусам залатымі каронамі. Каранаццыя праходзіла вельмі трывалыя 19 верасня 1730 года. Мерапрыемства сцігнула вялікую колькасць народу і сродкаў. Разбурэнія казацкімі ў 1655 годзе Жыровіцы набылі новую славу.

У Слоніме ж змен не было. Занятыкам мяшчан засталіся дробная і маларэнтабельная сельская гаспадарка і аблігуючая рамёствы, а асноўным таварам гандлю — сельскагаспадарчая прадукцыя. І такое неакрэслене, крэыснае становішча панавала па ўсім краі. Нарасталі і абастраліся супрацьнікі і канфлікты, моцна аслабляла яшчэ і шведскімі войскамі. Дабівалася «залаці» вольнасці і шырокага ўпэўненія ў падзвіні і шляхта. Рач Паспаліту, зняясленую войнамі і ўнутранымі канфліктамі, моцна аслабляла яшчэ і эканамічнае становішча. На тэрторыі Вялікага княства Літоўскага да ўсёго гэтага дабівалася яшчэ і міжканфесійныя супрацьнікі. Наступ катализту і паланізацыі выклікаў ўсё больш актыўнае супраціўленне праваслаўнай часткі насельніцтва і схільнасць яе да збліжэння з Расіяй.

Асабліва ўскладнілася сітуацыя пасля смерці карала Аўгуста III у 1763 годзе. Падчыненнае барацьба, якая вялася ў асноўным паміж прыхільнікамі двух найблізьшых ультраўных прэтэндэнтаў на каралеўскі трон — Станіслава Аўгуста Панятоўскага і гетмана Браніцкага, выявілася ў сутыкні і ўзброенымі выступлены. Станіслава Аўгуста падтрымлівалі расійскія імператрыцы Кацярына II і літоўскія канфедэраты. За яго быў і слонімская шляхта. У 1764 годзе ў Слоніме адбылася бітва паміж расійскай арміяй, якая падтрымлівалі Літоўскую канфедэрацию, і войскамі віленскага ваяводы Карага Станіслава Радзівіла (Пане Каханку), прыхільнікамі гетмана Браніцкага. Вынік бітвы ў пэўнай ступені спрыяў перамозе канфедэраты і абраўно каралём Станіслава Аўгуста. Сваю кандыдатуру тады выставіў і буйны магнат Міхал Казімір Агінскі, пазнейшы староста слонімскі, ваявода віленскі (з 1764), гетман віленскі (з 1768).

(Пачатак на №44-47, 51 за 1998 г., №8, 11, 14, 17, 19, 23, 26, 28 за 1999 г.).

27



# Літаратура ВЕТРАЗЬ

**ЗАХАПЛЕННЕННІ**

## СЭРЦАМ ПЛАЧА І СПЯВАЕ

Гадоў дваццаць пяць таго, таму назад у Хадзяўскай вясімігодцы настайнікам філіяльны працаўшчыкі Аляксандар Іванавіч Паско. Мы, вясіміх члопыхкі і дзяўчынкі, адразу палюбілі яго. У першую чаргу за шыкарасць, за башкуюскія адносіны да нас, за тое, што ён апантана любіў спорт. І гэтую любіў прывіваў нам.

Прайшлі гады... Некая выпадкова сустрэў Аляксандра Іванавіча ў Слоніме. Рукак за плячыма, у руках — веласіпед, на твары — ўсё тая ж бадзёрая ўсмешка: "Я,

Сярожа, песні пішу. Напірываю іх на акварэль. Можа паглядзіш, пачынаеш мае тэксты?", — прызнаўся мой былы настайник.

Сустрэча з ім, як успаміні пра маленства. Няўжо гата вы, Аляксандар Іванавіч? Хто мог падумаць тады, што нас вучыў чудоўшы спартсмен, трэнер, пачынальнік спорту ў паслявіленія гады ў Слоніме, заслужаны настайник Беларусі. Ен і цяпер не развітваеца са спартам, а яшчэ — з паэзіі. На ўсё знаходзіць час, усыды паспявае. Таму не старэе ні



целам, ні душою.

Прапануны чытачам "Газеты Слонімскай" адзін верш Аляксандра Іванавіча Паско. Раптам знойдзеца кампазітар і напіша да яго музыку.

Сяргей ЧЫГРЫН

**Аляксандар ПАСЬКО**

### Галасы мініўшчыны

У Баравіцкіх ростанях  
Восень сонцам спліцца,  
Густой чырвянню ў імках  
Дыванамі сцелецца.  
Журавіны-ягады  
Палыхаюць полылем,  
Пакідаюць цікі краі  
Жураўлі над Слонімам.  
Журавінкі-журавінкі,  
У промнях сонца — як крывінкі,  
Час прыйшоў зноў развітаца —  
Пара ў вырай выпраўляцца.  
Жураўлі гуртующаца  
Над старою пушчай,  
Разам з імі чиуцца  
Галасы мініўшчыны.  
Галасы далёкія,  
Блізкія і родныя.

Мілья, гаротнья,  
Восенню самотнья.  
Журавінкі, журавінкі,  
У промнях сонца — як крывінкі,  
Час прыйшоў зноў развітаца —  
Пара ў вырай выпраўляцца.  
З векавечных курганоў,  
Ад магіл і помнікаў.  
Душы любых жураўліў  
Селянца ў вандароўнікаў.  
Журавіны-ягады  
Палыхаюць полылем,  
Да вясны "бывай-бывай" —  
Чуеца над Слонімам.  
Журавінкі, журавінкі,  
У промнях сонца — як крывінкі,  
Час прыйшоў зноў развітаца —  
Пара ў вырай выпраўляцца.

**Клавдия ШЕРБАКОВА**

### Девятнадцатому веку

Что принесешь нам,  
задумчивый вечер?  
Темная сень царскосельских аллей  
Снова подарит мне новые встречи.  
Век девятнадцатый всех мне милей.  
Книг мемуарных  
листаю страницы...

И, отрешаясь от нынешних дней,  
Страстно желаю:  
пусть дольше продлится  
Зримое время дворян и князей.  
Шалости глупые, речи хмелевые,  
Шлаги, дуэли, красотки, балы,  
Буйные нравы, усадьбы большие...  
В церковь холопов скликуют звоны.  
Но... Помыслов чистых  
витает надежда.

Благо Отечества прежде всего!  
Носится с блеском  
французским одежда,  
Неотразима культура богов.  
Острых умов

безоглядно кипенье.  
Честь и отвага в поступках! А лесть  
Не принимается.  
Муз откровенье:  
Знаки пророчества в гениях есть.  
Золотом блещут  
и высью огромною  
Храмов золтых в облаках купола!  
Мощью духовной,  
для нас неподъемною,  
Будет прославлена наша земля!

\* \* \*

Заўсёды трошки таямніцай  
Была ты для мяне ёсць:  
Чагосьці светлага крыніцай,  
Перад якім я — толькі госьць,  
Ты мініўшчына — таямніца,  
І можа, шчасце ў тым ёсць,  
Каб не напіцца з той крыніцай,  
Перад якай ты — вечны гость...

Алег ЛОЙКА



Фото: IREX / PromMedia

**Лілія СОСНОВСКАЯ**

\* \* \*

А свет — он не клином,  
он просто — окном,  
единственным в мире  
во мраке ночном...  
Ничто ведь не ново  
на этой земле —  
печали с любовью  
кружиться во мгле,  
и стуже морозной  
следы заметать  
под россыпью звездной  
опять и опять...  
От вдоха начального  
в мире земном  
до взгляда процальных  
вместе живем.

\* \* \*

Когда ты ко мне приедешь,  
мы будем молчать и слушать,  
как пробивается к небу травинка,  
как высыхает под солнцем роса,  
каких шелестит дождь.  
Когда ты ко мне приедешь,  
мы будем молчать и слушать  
грустную песню веселых снежинок  
в светеочных городских фонарей  
и далекое эхо  
уснувшего поля услышим.  
Когда ты ко мне приедешь,  
мы будем молчать и слушать,  
как рисуют закаты  
из облаков призрачные города.  
Когда ты ко мне приедешь...

**Сяргей ЧЫГРЫН**

### Каханы край мой

Мой край адзіны, край каханы,  
Я без цябе, як студня без вады.  
Наступіць час, і мы загоім раны  
І больш не пусцім чужакоў сюды.  
Чужым няхай чужое застаецца,  
А наша мудрасць  
будзе нам свяціць.  
Каханы край мой —  
васількамі ў сэрцы,  
І зубрам белавежскім — у жыцці.  
Адзіны мой, спрадвечны і спакойны,  
Скарыны край, Драздовіна, Купалы...  
Імперскія рэпрэсіі і вайны  
Квітніць табе ніколі не давалі.  
Ды прыйдзе час, за гэта я малюся,  
І залуне наш Крывіцкі сяяг,  
І дойдзем да сваёй мілі Беларусі,  
Прайшоўшы гэты падняволны шлях...  
Мой край адзіны, край каханы,  
Я па-сыноўску прагну вызвалення.  
Будзь незалежным,  
велічным, з'янданым,  
Дзеля наступных наших пакаленняў.

**31 чэрвня 1999г.**

Трываожны травень.

Чорны шаль.

Жыцця патух агеньчык.

Знямоглы дзэн.

Жалобны час.

Малюнак душу коле:

Хаваюць хлопца і дзяўчычат —

І колькі болю!

Не вяявалі на вайне.

Жылі з усімі ў міры,

Дык па чыйбі гата віне

Цвет нацці загіну?

\* \* \*

Я і марыць раней не магла,  
Калі кветкай ў садочку цвіла,  
Што сарвеши для сябе ты мяне,  
Што мой водар цябе так кране.  
Варажбю душу мене спаві.  
У палон мое єзэрца змані.

Бліскавіцай мільгні прада мной,  
Каб новак я згубіло спакой.  
Калі Бог мне цябе дараўав,  
І знайшоў ты мяне сярод траў —  
Будзем побач з табой назаўжды  
І далей ад усякай бяды.

### Слоніму

Ты красуйся, любы Слонім,  
Сустракай буслоу здзяя!  
Хай нясуць яны нам дзетак,  
Багацее хай зямля!

**Мікола КАНАНОВІЧ**

### Дыялектыка

Калі апускаеца ноч,  
Тады абўджаеца чэрнь,  
Ды шчасце праходзіць наўбоч  
Перамен.  
Калі выбіраюць цара —  
Не будзе ён добрым царом.  
На звалку даўно ўжо пара  
Уладароў.  
Калі ў хмары ракетамі б'юць, —  
Дзесяць лъеца  
чарнобыльскі дождж,  
І атрутны людзі жывуць —  
Для чаго ж?  
Калі свету настане канец —  
Усё са слізі пачненца ізноў,  
А нябесны наш Божа Айцец  
Зробіць Ему наноў.  
\* \* \*  
Жаваранак — ад "жыць"  
У жыце, траве і небе...  
Аб чым гэта ён звініць  
І па якой патрэббе?  
На гэтай зямлі — праклён:  
Не свае ў сваёй хаце людзі  
Сплочваюць дань здавен  
Невядома якому юдзе.  
Жаваранак і ж плюць  
Гімны жыццю спрадвеку...  
Калі ж будзе час пачуць  
Іх тутэйшаму чалавеку?

**ГОРОСКОП**

с 15 по 21 июля

**ОВЕН**  
Неделя удачна для инвестиционной и рекламной деятельности. Постарайтесь внимательно отнести к финансовым отношениям: возможны конфликты. Некоторые сложные ситуации можно будет решить с помощью посредников, да еще и наладить некоторые нужные связи.

**ТЕЛЕЦ**  
Удачной в материальном плане окажется посерединическая деятельность. Не исключены претензии по работе, или предложение сотрудничества, требующие большой нагрузки.

**БЛИЗНЕЦЫ**  
Ваш спокойствие на этой неделе может быть нарушено непривычной информацией, возможны интриги.

**ДВИНАРІ**  
Все это будет касаться интимных отношений. Установятся хорошие отношения с руководством, официальными лицами и друзьями.

**РАК**  
Будет очень сложно сохранять свою самостоятельность, особенно в кругу близких людей. Постарайтесь не разогревать резко наимешательство извещения в Вашу личную жизнь. Хорошие возможности для творческой деятельности и получения нужной информации. Хорошо выполненные обязанности принесут доход, но возможна и иная форма поощрения.

**ЛЕВ**  
Есть возможность приобрести довольно значительную популярность. Будьте внимательны в процессе обсуждения вопросов с официальными лицами: возможны предложения, которые Вас не устроят, либо претензии относительно высказываемого Вами мнения. Порадуют доходы от профессиональной деятельности.

**ДЕВА**  
Хорошие возможности для налаживания материальных отношений с близкими людьми. Интересны также мотивы, способные показаться посерединническими операциями с недвижимостью. К соожалению, возможно вмешательство навязчивых людей в Ваша дела. Проблему можно попытаться решить честным договором.

**ВЕСИ**  
Постарайтесь быть внимательнее в процессе решения материальных вопросов. Особенно это касается долговых обязательств. При возникновении проблем постарайтесь опереться на преданных людей, готовых помочь Вам. Неделя удачна для решения вопросов трудоустройства, а также для оформления заключения договоров.

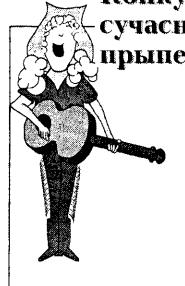
**СКОРПІОН**  
Вполне вероятно появление выгодных заказов. Качественно выполненные обязанности будут способствовать продвижению по службе. Постарайтесь быть сдержаннее при попытке навязать Вам неприменимые моральные ценности. В случае душевного кризиса необходимо найти тех, кто способен передать Вам часть своей уверенности.

**СТРЕЛЕЦ**  
Ваша настойчивость и уверенность в себе помогают наладить новые связи. Эта неделя довольно удачна для рекламы. Ваше желание сделать все по-своему может привести к ошибкам и конфликтам с теми, с кем Вы связаны общим делом. Проблему можно решить за счет компромисса, совмещения интересов обеих сторон.

**КОЗЕРОГ**  
Становитесь очень хорошие отношения с близкими людьми благодаря Вашим усилиям по формированию совместного бюджета. Ваша принципиально независимая позиция может вызвать резкую критику со стороны. Попытайтесь уладить конфликт за счет убеждения оппонента в готовности выполнить свои обязательства.

**ВОДОЛЕЙ**  
Постарайтесь быть наяву в пропаганде Вашего представления о моральных ценностях. Это может привести к серьезным претензиям со стороны оппонентов. Примирить Вас каким-то образом могут общие материальные интересы. Неделя удачна для встреч с друзьями, развлечений.

**РЫБЫ**  
Заработки, которые вы планировали на прошлой неделе, реализуются. Постарайтесь спокойнее отнестись к вмешательству. Ваших знакомых в Ваша материальные дела. Для улаживания конфликта попытайтесь найти общие интересы, которые объединили бы усилия в одном направлении.

**Конкурс сучасних прыевак**

\*\*\*  
Ко мне милый не приходит,  
Только обещается.  
А с бутылкой поллитровкой  
Каждый день встречается.

Лілія Прудникова

\*\*\*  
Ой горит, горит душа,  
Жизнь сегодня хороша.  
Пил я водку, пил я пиво,  
Синий нос висит, как слива.

Кашырна Дарафейчык

\*\*\*  
Раньше в детстве  
дочки мама

Все милиции пугала,  
А теперь эту девицу

Вся милиция боится.

\*\*\*  
Ходят Вася в модном виде:  
Брюки в клетку,

шарф в горох.

Попугай его увидел

И от зависти подох.

\*\*\*  
Мы на школьном на базаре  
Проходили вычуку.  
Утром физику сдавали,  
А под вечер — выручку.

Светлана Болтик

\*\*\*  
Мая мілка, я кабылка —  
Вельмі любіць кобуса.  
А я хлопець не ляниві —  
Кожни вечар прынасу.

Кашырна Дарафейчык

\*\*\*  
Хорошо тебе смеяться —  
Тебя мама родила.

А меня родил папаша —  
Мама в городе была.

Надежда Добрян

**У Слонімскім адазеле ЗАГСа зарэгістраваны азеткі, якія нядаўна нарадзіліся:**

Пархута Арцём  
Акуліч Аліна  
Нагула Ксенія  
Касіян Марыя  
Стругаў Максім  
Маркач Аксана  
Аляхновіч Максім  
Шамярэй Ігар  
Лазар Даніл  
Сілівончык Ксения  
Герасімчык Міхail

Левашкевіч Алена  
Герасімчык Мікалай  
Лаханоўскі Іван  
Грэцкая Ксенія  
Сухарэу Максім  
Зацэнка Леанід  
Ігнацік Яўген  
Рэкун Валерый  
Агіева Кацярына  
Лапіцкі Дэмітрый  
Шмат Аляксей

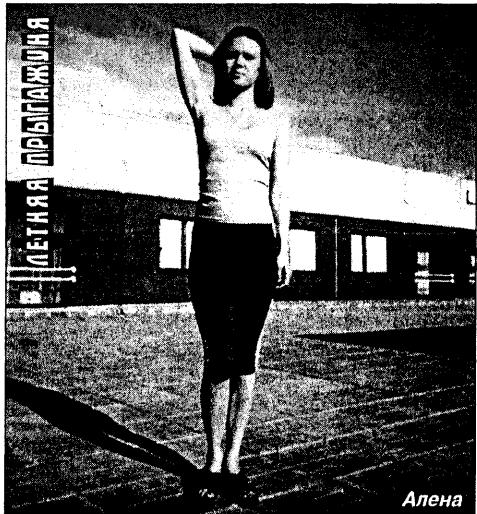
**НОВЫ ФОТАКОНКУРС**

Паважаныя чытачы! Наша газета пачынае для вас новы фотаконкурс, які будзе праходзіць па трох намінацыях:

**“Летняя прыгажуня”, “Мама, тата, я — дружная сям’я”,  
“Мы адпачываем”.**

Спонсарами фотаконкурсу з’яўляецца слонімская фірма “Кодак-Люкс”.

**Аўтары ўсіх апублікаўных фотадзымкаў атрымаюць У ПАДАРУНАК фотаплёнку «Kodak».**



Фота Ганна Цывікіч



Фота Алены Барык

Умовы яго вельмі простиры. Вы дасылаце ці прыносіце ў рэдакцыю (вул. Я.Купалы, 5) каліровыя фотадзымкі да адной з трох называючыхся намінацый. Здымкі павінны быць зроблены ў аддзелах фірмы “Кодак-Люкс”, якія знаходзяцца ў слонімскіх магазінах “Ваенторг”, “Дружба”, “Юбілейны”, “1000 драбяз” і ва ўнівермагу ў Дзятлаве. Фотадзымкі павінны быць якасці і аргінальны, лепшыя з іх будуць апублікаваны ў “Газеце Слонімскай”. Абавізкова ўказаваць сваё прозвішча і імя, адрас і тэлефон.

Пасля таго, як ваша фота будзе апублікавана ў газеце, у любы зручны для вас дзень можаце атрымазу ў рэдакцыі бясплатна каліровую фотаплёнку (з сабою мець пашпарт). Першымі пленкі атрымалі Анжэліка Бушланава і Дэмітрый Мурашкін, аўтары здымкаў, якія былі змешчаны ў мінульм нумары. Акрамя гэтага, восеньню, калі будзе падвойдзіца вынікі конкурсу, пэраможкі атрымлююць каштоўныя прызы ад “Кодак-Люкс” і ад іншых слонімскіх фірм.

Так што фатографуйцеся і стацівіся ўдзельнікам конкурсу. **Поспеху вам і ўдача!**

**Здымайцяся і атрымліваць прызы!**

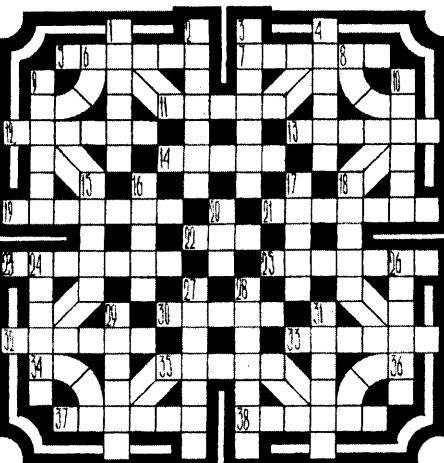


Фота Андрэя Важэйкі

**СВЕТЛАЙ ПАМЯЦІ**

Быstryцкі Аляксандар Іосіфавіч	1949 г.н.
Галавіна Лізавета Рыгораўна	1926 г.н.
Коран Соф'я Міхайлаўна	1920 г.н.
Галубец Уладзімір Іосіфавіч	1937 г.н.
Бакавец Надзея Мікалаеўна	1929 г.н.
Кісялев Сяргей Васільевіч	1965 г.н.
Кулеш Віктар Васільевіч	1938 г.н.
Кісялевіч Надзея Аляксандраўна	1934 г.н.

**КРОССВОРД от Владимира ВАШУТЫ**



**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 5. Палица с шарообразным утолщением на конце. 7. Предсмертное состояние организма. 11. Щит, на котором при помощи светового сигнала передается информация. 12. Бумажный денежный знак. 13. Только что выпавший снег. 14. В изобразительном искусстве: сцена оплакивания Богоматери Христа. 19. Спортивная игра на мотоциклах. 21. Опера А.С.Даргомыжского. 22. Единица для оценки звуковой мощности. 23. Специалист по плодовым растениям. 25. Место, где можно загорать, принимать солнечные ванны. 30. В средневековом, преимущественно восточноевропейском, искусстве композиция, включающая изображение Христа и обращенных к нему в молитвенных позах Богоматери и Иоанна Крестителя. 32. Загородная увеселительная прогулка компанией. 33. Картина, изображающая морской вид. 35. Часть руки от запястья до конца пальцев. 37. Мирож, призрачное видение. 38. В греческой мифологии: напиток богов, дающий им бессмертие.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Место для жертвоприношений у первобытных народов. 2. Вулканическая горная порода темного цвета. 3. Кусок ткани, который нашивают на дыры. 4. Одновременное звучание одинаковых по высоте звуков. 9. Вес товара вместе с упаковкой. 10. Су��онный головной убор. 15. Обход для досмотра чего-либо. 16. Спутник Марса. 17. Сводчатое перекрытие, имеющее форму полушиария или близкую к ней. 18. Задание для военнослужащих. 20. Волшебница. 24. Отрицание существования Бога. 26. Поместье. 28. Одичавшая домашняя лошадь. 29. Наименование аристократа, лорда в Англии. 31. Иностранные деньги.

**ПО ДУГАМ:** 6. Упрек, порицание. 8. Приток Печоры. 34. Определенное пространство, район. 36. Деревянный крестьянский дом.

**ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД (№28)**

1. "Щелкунчик". 2. Ленинград. 3. Тир. 4. Ока. 5. "Игрок". 6. "Анчар". 7. Баритон. 8. Комитет. 9. Кабинет. 10. Мизинец. 11. Ревизор. 12. Солтир. 13. Мезонин. 14. Мелодия. 15. Легенда. 16. Гоблен. 17. Рикшет. 18. Синоним. 19. Герасимов. 20. Идеал. 21. Хитон. 22. "Лесозавод". 23. Пик. 24. Бас.

# ПАКУЛЬ СЁМЯЯ

"Камунальнік" (Слонім)  
— "Рагачоў" — 5:0

Слонім. 10 ліпеня. Стадыён "Юнацтва". 2500 глядачоў.

Суддзя Віктар Мацюшоў (Мінск).

Камунальнік: Кіркіх, Капельян, В. Дзегіль, А. Дзегіль, Селіванаў, Пагоцкі, Ясінскі, Савіцкі (Анатачанка, 69), Баль (Астапчык, 77), Савань (Дубінін, 66), Татарашвілі.

Галы: Савань (1), Татарашвілі (24, 48, 57), Савіцкі (52).

**Н**а мажорнай ноце за-  
конччый першы круг  
чемпіянату Беларусі па фут-  
болу слонімскі "Каму-  
нальнік". У мінулу суботу  
ён разгроміў "Рагачоў", за-  
біўшы пяць безадказных  
голаў.

У этым матчы выдатна  
зтуглоша наша нападзенне.  
Футбалісты "Камунальніка"  
атакавалі разнастайна, і  
што? радзе — вынікова.

Сярод паўбаронцаў добра  
выгледзяла Аляксей Баль,  
які пераадолеў часовы  
спад у туліні. А ў напа-  
дзенні госці не моглі стры-  
масць Татарашвілі, Савань  
і Савіцкага.

Але найлепш у слонім-  
цаў атрымоўваліся  
імкілівыя контратакі, на  
вастрыя якіх быў Георгій  
Татарашвілі. У этым мат-

чи галы ён забіваў на  
любы густ. Да апошніх  
мінуты гульні Георгій трыв-  
май у напружанні абарон-  
най гасцей, біў па варотах  
з розных пазіцый. Цяпер  
на раҳунку нашага леп-  
шага бамбардзіра 14 за-  
бітых мячоў.

Нягледзячы на перамо-  
гу, "Камунальнік" закон-  
чыў першую палову чэм-  
піянату на сёмын месяцы.

У першынку паміж кру-  
гамі "Камунальнік" стар-  
таве ў розыгрышу Кубка  
Беларусі. У недзялю, 18  
ліпеня, у маты 1/16 Кубка  
слонімцы будуть пры-  
маць "Гомель". Пачатк  
гульні ў 18:00. У гэты ж  
дзень мастоўскі "Нёман"  
будзе прымаць на сваім  
полі мазырскую "Славію".  
Савіцкі

Сяргей ЁРШ

## Астатнія вынікі матчаў 15-га тура:

Камунальнік Св.	— Орша	.....	2:1
Дынама-Юні	— Тарпеда	.....	3:5
Зорка-ВА-БДУ	— Віцебск-Дынама-Энерга	.....	3:0
Пінск-900	— Вейна-Днепр	.....	1:1
Керамік-Бяроза	— Палессе	.....	3:1
Ведрыч-97	— ЗЛІН	.....	2:0
Нёман	— Граніт	.....	1:0

## ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА пасля першага круга

	Г	В	Н	П	М	А
1. Ведрыч-97	15	7	6	2	28:17	27
2. Камунальнік (Св.)	15	7	6	2	21:16	27
3. Нёман	15	7	4	4	28:18	25
4. Тарпеда	15	6	7	2	30:22	25
5. Граніт	15	6	6	3	20:15	24
6. Дынама-Юні	15	6	6	3	25:21	24
7. Камунальнік (Сп.)	15	6	5	4	26:20	23
8. ЗЛІН	15	5	4	6	22:17	19
9. Орша	15	4	7	4	22:20	19
10. Керамік-Бяроза	15	5	3	7	18:24	18
11. Зорка-ВА-БДУ	15	4	6	5	22:24	18
12. Палессе	15	4	6	5	18:24	18
13. Рагачоў	15	3	8	4	20:23	17
14. Вейна-Днепр	15	3	6	6	14:25	15
15. Пінск-900	15	3	5	7	17:21	14
16. Віцебск-Дынама-Энерга	15	0	3	12	15:39	3

сезон-99 • 1-я ліга • сезон-99 • 1-я ліга



Фота Мікалая СУРУКА

## "Нёман" размыў "Граніт"

10 ліпеня ў Мастах "Нёман" ва ўпартай барацьбе  
перамог аднаго з лідэрў чэмпіянату "Граніт" з Міка-  
шавічам.

У пачатку матча, калі гості, паказваючы выдатну эх-  
ніку валодання мячом, памкнулі да варотаў мастайчан,  
на стадыёне было абвешчана, што таго іграка "Нёмана",  
які першым забе голь, чакае грашовае узнагароджанне ад  
балельшчыкай у памеры 3 млн. рублёў. А прадпры-  
мальнік Клемін прызначыў узнагароду ў 10 умоўных  
адзінак за кожны забыті мяч.

Пасля гэтага гаспадары поля ажыўліся. Даўгімі і дак-  
ладнымі перадачамі Аляксандр Вярбіцкі пачынае раз за  
разам выводзіць на ўдарную пазіцыі свайго брата Алега і  
пайабаронцу Мацюка. На адзінцатай мінute Аляк-  
сандр наносіць магутны ўдар па варотах, але мяч ідзе  
вышэй перакладзіны. Надалей гульня ідзе з пераменным  
поспехам. А трыцаць шостая мінuta прымусіла хваля-  
вацца мастайчан. Пасля падачы гаспадарами вуглавога,  
вартар "Нёмана" у скаку кулаком адбіў мяч у поле, а  
другім ўдары ў сетку варотаў. Шмат каму здалося, што  
мяч трапіў у сетку...

Другі тайм, як і першы, пачынаўся з атакаў гасцей. Каб  
узмініць атакі сваіх падначаленых, трэнэр мастайчан  
мніне спачатку Мацюка на Кулака, затым праз дзесяць  
мінут Аляксандра Вярбіцкага на Кухлея. Госці раз-пораз  
адказваюць контратакамі. На сямідзесятай мінute матча  
пасля падачы вуглавога галіктер мастайчан Шплак цудам  
перакідае мяч цераз перакладзіну.

Падчас адной з атак Алег Вярбіцкі ўдала прыкрыў мяч  
корпусам, вызваліўся ад абаронцы гасцей і з развароту  
намес трэпны ўдар па варотах, які пастаўі кропку ў  
матчы. "Граніт" кінуўся ў атаку з надзеяй адквітаці пра-  
пушчаны мяч, але для гэтага ўже ня хапіла часу.

Язэп ПАЛАБУЯТКА

## "Талант" лидируе

"Автопровод-2" (Щучын)

— "Талант" (Слонім) — 1 : 4

Щучын. 11 ліпеня. Стадыён "Олімп". 500 зрителей.

Талант: Берг (к), Күчко, Печура (Костиц, 30; Грачевіч, 40), Добрынян (Бакунцев, 30), Герко, Снопко, Осипов, Ботик, Крот, Кузьмич (Сычев, 30), Куршаков.

Голы: Куршаков (19), Ботик (23), Сычев (38, 49).

В этой ігры спонімчане имелі небольшое ігровое  
преимущество. Однака, использавав все ошибки хоziев  
поля, одержали убедительную победу. Таким образом  
после первого круга спонімчане остаются лидером пер-  
венства области в своей группе. Перерыв в чемпионате  
продлится до 15 августа. "Талант" в это время пройдет  
подготовку на загородной базе в деревне Малышевичи.

Андрей ГЕРКО

# ВЫСТУПИЛИ НИЖЕ СВОИХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ

— Как вы оценили выступление "Комунальника" в первом круге?

Геннадий Бабошкин: — Я считаю, что удовлетворительно. Конечно, не все то, что было запланировано, сделано. И вместе с тем, мы сегодня занимаем седьмое место, и от лидера отстаем всего на четыре очка. А это не так страшно.

Роман Мамедов: — Выступили ниже своих возможностей. У команды был спад — три проигранные игры, которые и повлияли на положение "Комунальника" в турнирной таблице. Мы не взяли запланированные очки, проиграли тем командам, которым не имели права проигрывать...

— Как вы оцените игру линий в команде. Кого бы отместили из игроков?

Г.Б.: — Когда забито 26 мячей в 15 играх, да еще

только игроками нападения, то претензий к нападению не может быть. У нас укомплектованы две пары хороших нападающих. Очень

хороши якіе вратари Игорь Киркин и Сергей Бекиш. А еще есть молодой, перспективный воспитанник слонімскога футбола Валентин Гайдекін. У него хорошее будущее.

Р.М.: — Я однозначно скажу, что пока слабейшая линия у нас — защита. А по-

лучащика, если играет в свою силу, то мы выигрываем. Потузящими у нас не слабеют. Многие ребята играли в высшей лиге. Другое дело, что играют ниже своего уровня...

Г.Б.: — В линии обороны хотел бы отметить молодого защитника Мирослава Ясинского. Мы планировали его использовать в будущем году, но так сложилось, что прибегли к его помощи еще в этом сезоне. Ясинский — вос-

тили финансовые проблемы. Якобы была забастовка игроков...

Г.Б., Р.М.: — Нікакай забастовки не было... Сего дня стоит вопрос об реформировании клуба. Тяжело с финансированием, как и во всей стране. Но проблемы решаются. И положение нашего футбольного клуба в этом отношении устойчивое... Покрайней мере, всем игрокам, которые имеют личные контракты, условия выполнения.

— Увеличится ли количество слонімских воспитанников в команде?

Г.Б.: — Я уже упоминал Гайдекінага, есть Астапчик, Аначенко. На подходе ребята из "Таланта". Думаю, что у "Таланта" хорошее будущее. При соответствующей поддержке команда сможет готовить футболистов для "Комунальника". Сейчанс практически все белорусские клубы пошли по такому пути. Даже "Торпедо-МАЗ", который ранее огромные деньги тратил на покупку игроков, сейчас делает ставку на своих воспитанников...

— Что значит "реформирование клуба"?

Р.М.: — Клуб еще не оформлен организационно. Все определится где-то в августе. Вот и приходится решать ряд вопросов по ходу сезона, а это очень плохо. Отсюда возникает целый ряд проблем. Они могут влиять и на футболистов...

Хотел бы отметить и такой момент. На сегодняшний день финансовая помощь футбольному клубу оказывают только городские власти, Управление магистральных газопроводов, камвольно-прядильная фабрика и ООО "Телкон".

Г.Б.: — Я уже упоминал Гайдекінага, есть Астапчик, Аначенко. На подходе ребята из "Таланта". Думаю, что у "Таланта" хорошее будущее. При соответствующей поддержке команда сможет готовить футболистов для "Комунальника". Сейчанс практически все белорусские клубы пошли по такому пути. Даже "Торпедо-МАЗ", который ранее огромные деньги тратил на покупку игроков, сейчас делает ставку на своих воспитанников...

И еще просьба к болельщикам. Будьте с командой не только, когда у команды все в порядке, но и когда ей плохо. А мы со своей стороны стараемся не обижать наших болельщиков. Например, специально не поднимаем цену на билеты. На сегодняшний день она составляет 50 тысяч рублей, для сравнения, в Мозыре — 250 тысяч. Ожидаем поддержку болельщиков с "Гомелем".

Записал Сергей ЁРШ